



## Vstavaná rúra

### Používateľská príručka



BBIMM12400XCSW



**SK**

385.4417.66/R.AA/6.04.2022/2-2

7768286738

## **Vážený zákazník,**

### **Pred použitím produktu si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu.**

Beko dăkujeme, že ste si vybrali tento výrobok. Chcelo by sme, aby vám tento výrobok vysokej kvality a technológie ponúkol čo najlepšiu účinnosť. Preto si pred použitím produktu dôkladne prečítajte tento návod na obsluhu a ďalšiu dokumentáciu a uschovajte si ich ako referenciu. Ak postúpite produkt niekomu inému, poskytnite mu aj tento návod na obsluhu. Riadte sa pokynmi a berte na vedomie všetky informácie a upozornenia uvedené v návode na obsluhu.

Venujte pozornosť všetkým informáciám a upozorneniam v návode na obsluhu. Takto ochránite seba a produkt pred nebezpečenstvom, ktoré môže vzniknúť.

Návod na obsluhu si uschovajte. Ak postúpite produkt niekomu inému, poskytnite mu aj tento návod na obsluhu.

Návod na obsluhu obsahuje nasledovné symboly:



Nebezpečenstvo, ktoré môže mať za následok smrť alebo zranenie.

**UPOZORNENIE** Nebezpečenstvo, ktoré môže mať za následok materiálne poškodenie produktu alebo jeho prostredia.



Nebezpečenstvo, ktoré môže spôsobiť popáleniny v dôsledku kontaktu s horúcimi povrchmi.



Dôležité informácie alebo užitočné tipy na používanie.



Prečítajte si návod na obsluhu.



**Arçelik A.Ş.**

Karaağaç caddesi No:2-6  
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY  
Made in TURKEY

**1 Bezpečnostné pokyny 4**

Účel použitia .....	4
Bezpečnosť detí, citlivých ľudí a domáčich zvierat .....	5
Elektrická bezpečnosť .....	5
Bezpečnosť pri preprave .....	7
Bezpečnosť týkajúca sa inštalácie .....	7
Bezpečné použitie .....	7
Výstrahy týkajúce sa teploty .....	8
Použitie príslušenstva .....	8
Bezpečnosť varenia .....	9
Údržba a čistenie .....	9

**2 Inštrukcie týkajúce sa životného prostredia 11**

Regulácia odpadu .....	11
V súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení a zneškodňovaní odpadov .....	11
Likvidácia obalového materiálu .....	11
Odporúčania týkajúce sa energetickej úspornosti .....	11

**3 Váš produkt 13**

Predstavenie produktu .....	13
Úvod a používanie kontrolného panelu produktu .....	14
Ovládanie rúry .....	14
Prevádzkové funkcie rúry .....	15
Príslušenstvo k produktu .....	17
Použitie príslušenstva produktov .....	18
Technické špecifikácie .....	20

**4 Prvé použitie 21**

Prvé nastavenie času .....	21
Prvé čistenie .....	21

**5 Práca s rúrou 23**

Všeobecné informácie o použití rúry .....	23
Prevádzka ovládacej jednotky rúry .....	23
Nastavenia .....	28

**6 Všeobecné informácie o varení 34**

Všeobecné varovania týkajúce sa varenia v rúre .....	34
Pečivo a jedlá z rúry .....	34
Mäso, ryby a hydina .....	37
Gril 38	
Testovanie potravín .....	39

**7 Údržba a starostlivosť 41**

Všeobecné informácie o čistení .....	41
Čistenie príslušenstva .....	42
Čistenie ovládacieho panela .....	42
Čistenie vnútorného priestoru rúry (priestor na varenie) .....	42
Jednoduché čistenie parou .....	43
Čistenie dvierok rúry .....	44
Odstránenie vnútorného skla dvierok rúry .....	45
Čistenie žiarovky v rúre .....	46

**8 Riešenie problémov 48**

## **1 Bezpečnostné pokyny**

- Táto časť obsahuje bezpečnostné pokyny, ktoré vám pomôžu chrániť sa pred rizikom zranenia osôb alebo poškodeniu majetku.
  - Ak je produkt presunutý inej osobe alebo sa používa z druhjej ruky, s produkтом by sa mali dodať návod na použitie, štítky produktu a iné príslušné dokumenty a príslušenstvo.
  - Naša spoločnosť nebude niestť zodpovednosť za akékoľvek škody, ktoré sa môžu vyskytnúť následkom nedodržania týchto inštrukcií.
  - Nedodržanie týchto inštrukcií bude mať za následok stratu záruky.
  - **⚠ Montáž a opravné práce** vždy vykonáva výrobca, autorizovanoný servis alebo osoba určená dovozcom.
  - **⚠ Používajte iba originálne náhradné diely a príslušenstvo.**
  - **⚠ Neopravujte ani nevymieňajte žiadne súčasti spotrebiča, pokiaľ to nie je výslovne uvedené v návode na obsluhu.**
  - **⚠ Na produkte nevykonávajte žiadne technické úpravy.**
- ⚠ Účel použitia**
- Tento výrobok je určený pre domáce použitie. Nie je vhodný pre komerčné použitie.
  - Nepoužívajte produkt v záhradách, na balkónoch a iných vonkajších priestoroch. Spotrebič je určený na použitie v kuchyniach pre domácnosti a zamestnancov v obchodoch, kanceláriach a iných pracovných prostrediach.
  - **VÝSTRAHA:** Tento produkt by sa mal používať len na účely varenia. Nemal by sa používať na iné účely, ako je vyhrievanie miestnosti.
  - Rúru je možné používať na rozmrzovanie, pečenie, smaženie a grilovanie jedál.
  - Tento produkt by sa nemal používať na vyhrievanie, vyhrievanie doskou, nemali by sa vešať uteráky a oblečenie na držadlo za účelom ich vysušenia.



## Bezpečnosť detí, citlivých ľudí a domáčich zvierat

- Tento produkt môžu používať deti od 8 rokov a viac, a ľudia, ktorí sú majú handicap fyzických, zmyslových alebo mentálnych schopností, alebo nedostatočné skúsenosti a znalosti, a musia byť pod neustálym dohľadom alebo zaškolení ohľadne bezpečného použitia a rizík, týkajúcich sa produktu.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, kým niekto nemá nad nimi dohľad.
- Tento produkt nesmú používať ľudia so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo mentálnou kapacitou (vrátane detí), kým nie sú pod dohľadom alebo im nie sú poskytnuté potrebné inštrukcie.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa nebudú hrať s týmto prístrojom.
- Elektrické spotrebiče sú nebezpečné pre deti a domáce zvieratá. Deti a

domáce zvieratá sa nesmú hrať so spotrebičom, škriabat' sa naň ani do neho.

- Nedávajte na spotrebič predmety, ktoré môžu dočiahanuť deti.
- **VÝSTRAHA:** Počas použitia môžu byť dostupné povrhy spotrebiča horúce. Nepúšťajte k spotrebiču deti.
- Udržujte všetok obalový materiál mimo dosahu detí. Je prítomné riziko zranenia a udusenia.
- Keď sú dvierka otvorené, nedávajte na ne ľahké predmety ani nedovoľte, aby si na ne deti sadali. Môžete spôsobiť, že rúra sa prevráti alebo sa poškodia závesi dverí.
- (Ak má váš produkt zástrčku) Z dôvodu bezpečnosti detí odpojte napájanie a znefunkčnite spotrebič predtým, ako ho zlikvidujete.



## Elektrická bezpečnosť

- Pripojte spotrebič k uzemnenej zásuvke chránenej poistikou s hodnotami uvedenými na typovom štítku. Inštaláciu uzemnenia nechajte správne vykonáť kvalifikovanému

elektrikárovi. Spotrebič nepoužívajte bez uzemenia v súlade s miestnymi / národnými smernicami.

- Zásuvka alebo elektrické pripojenie spotrebiča by malo byť na ľahko dostupnom mieste (kde by nebolo zasiahnuté plameňom zo sporáka). Ak toto nie je možné, mal by byť prítomný mechanizmus (poistka, spínač, vypínač atď.) na elektrickej inštalácii, ku ktorému je spotrebič pripojený, v súlade s elektrickými nariadeniami a s oddelenými všetkými pólmi siete.
- Tento spotrebič nie je možné pripojiť k rozvodu počas inštalácie, opravy a prepravy.
- Spotrebič zapojte do zásuvky, ktorá vyhovuje hodnotám napäcia, prúdu a frekvencie uvedeným na typovom štítku.
- (Ak váš výrobok nemá napájací kábel) Použite len pripojovací kábel, špecifikovaný v časti „Technické špecifikácie“.
- Nedovoľte, aby sa napájací kábel skrútil za spotrebičom. Na napájací kábel nekladte ľažké predmety. Napájací kábel by sa nemal ohnúť, zlomiť a prísť do kontaktu s akýmkolvek zdrojom tepla.
- Počas prevádzky rúry bude zadný povrch horúci tiež. Napájacie káble sa nesmú dotýkať zadného povrchu, pripojenia sa môžu poškodiť.
- Dbajte, aby sa elektrické káble neskrútili do dverí rúry a prechádzali cez ne nad horúcim povrhom. Môžete spôsobiť, že rúra sa zskratuje a ako výsledok zapletenia káblov vznikne požiar.
- Používajte len originálny kábel. Nepoužívajte prerezaný alebo poškodený kábel a predĺžovacie vedenie.
- Ak je napájací káble poškodený, musí ho vymeniť výrobca, autorizovaný servis, alebo osoba, ktorú špecifikuje dovozná spoločnosť, aby sa predišlo možným nebezpečiam.
- **VÝSTRAHA:** Pred výmenou lampa v rúre sa ubezpečte, či je spotrebič odpojený od hlavného napájania, aby ste sa vyhli riziku úrazu elektrickým prúdom. Odpojte spotrebič alebo vypnite posítku na krabici s ističmi.

(Ak má váš produkt zástrčku)

- Spotrebič nepripájajte do zásuvky, ktorá je uvoľnená, prečnieva zo steny, je puknutá, znečistená, zaolejovaná, je tam riziko kontaktu s vodou (napr voda, ktorá môže vytekať z počítadla).
- Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami! Pri odpájaní nedržte kábel, vždy držte za zásuvku.
- Ubezpečte sa, či je zástrčka spotrebiča bezpečne pripojená do zásuvky, aby ste sa vyhli oblúku.

## **Bezpečnosť pri preprave**

- Pred prepravou výrobok odpojte od elektrickej siete.
- Výrobok je ťažký, na jeho prenos budťe aspoň dvaja.
- Na prepravu alebo pohybovanie výrobku nepoužívajte dvierka a/alebo rukoväť.
- Na výrobok nedávajte žiadne predmety a prenášajte ho vo zvislej polohe.
- Ak potrebujete výrobok prepraviť, zabalte ho do obalového materiálu z bublinkovej fólie alebo hrubej lepenky a pevne ho prilepte.

Výrobok pevne zaistite páskou, aby ste zabránili poškodeniu odnímateľných alebo pohyblivých častí výrobku.

- Skontrolujte celkový vzhľad výrobku, či sa počas prepravy nepoškodil.

## **Bezpečnosť týkajúca sa inštalácie**

- Pred inštaláciou produktu ho skontrolujte, či nie je poškodený. Ak je produkt poškodený, neinštalujte ho.
- Produkt neinštalujte do blízkosti zdrojov tepla (radiátory, sporáky, atď.).
- Udržiavajte všetky vetracie prieduchy okolo produktu otvorené.
- Na predchádzanie prehriatia by sa produkt nemal inštalovať za dekoratívne dvere.

## **Bezpečné použitie**

- Po každom použití sa presvedčte, či je spotrebič vypnutý.
- Ak nepoužívate spotrebič dlhší čas, vypnite ho a odpojte poistku z poistkovej skrinky.

- Neprevádzkujte pokazený alebo poškodený spotrebič. Odpojte elektrické / plynové pripojenia spotrebičov, ak nejaké sú a zavolajte autorizovaný servis.
- Nepoužívajte spotrebič, ak sú predné sklenené dvierka odstránené alebo poškodené.
- Neškriabte sa na spotrebič v žiadnom prípade.
- Nepoužívajte spotrebič v situáciách, keď nemáte čistý úsudok, ako pri použití drog a / alebo alkoholu.
- Horľavé predmety, ktoré sa držia v oblasti varenia sa môžu chytiť horieť. Nikdy neskladujte horľavé predmety v oblasti varenia.
- Nepoužívajte držadlo rúry ako sušičku. Keď používate spotrebič, nevešajte naň uteráky, rukavice alebo podobné textílie.
- Pri otváraní a zatváraní dvierok sa záves dvierok spotrebiča posúva. Pri otváraní / zatváraní dvierok nedržte časť so závesmi.

## **Výstrahy týkajúce sa teploty**

- **VÝSTRAHA:** Počas prevádzkovania produktu

môžu byť jeho nekryté časti horúce. Nedotýkajte sa produktu ani výhrevných prvkov. Deti do 8 rokov by sa nemali zdržovať v blízkosti produktu bez prítomnosti dospelých.

- Nedávajte horľavé / výbušné materiály do blízkosti produktu, pretože jeho časti môžu byť počas prevádzky horúce.
- Udržujte sa ďalej od otvorených dvierok rúry, aby ste sa nenadýchali pary. Pará vás môže popáliť na rukách, tvári a / alebo očiach.
- Produkt môže byť počas použitia horúci. Nedotýkajte sa horúcich oddielov, častí vnútra, vyhrievacích prvkov, atď.
- Pri umiestnení pokrmu do rúry, jeho vyberaní, atď. vždy používajte tepluodolné rukavice.



## **Použitie príslušenstva**

- Je dôležité, aby drôtená mriežka a podnos boli umiestnené v drôtených policiach. Ak chcete podrobnejšie informácie, pozrite si časť „Použité príslušenstvo“.

- Príslušenstvo môže poškodiť sklo dvierok pri ich zatváraní. Príslušenstvo vždy zatlačte na koniec oblasti varenia.

## Bezpečnosť varenia

- Pri použití alkoholu v súvislosti s jedlom budťte opatrení. Alkohol sa pri vysokých teplotách vyparuje a keď príde do kontaktu s horúcimi povrchmi, môže vzniknúť požiar.
- Odpad z pokrmov, olej, atď. vo varnej oblasti môže spôsobiť požiar. Pred varením odstráňte takéto hrubé nečistoty.
- Riziko otrávenia jedlom: Nedržte jedlo v rúre viac, ako hodinu pred a po varení. Inak to môže spôsobiť otravu jedlom alebo chorobu.
- Nezohrievajte uzavreté plechovky a sklenené poháre. Vytvorený tlak môže spôsobiť, že pohár praskne.
- Dajte mastnote odolný papier do varného zariadenia alebo na príslušenstvo rúry (podnos, drôtený grill, atď.) s jedlom a do predhriatej rúry. Vyberte zvyšný mastnote odolný papier, prečnievajúci z príslušenstva alebo nádoby,

aby ste sa vyhli riziku dotknutia sa ohrevacích prvkov rúry. Nikdy nepoužívajte mastnote odolný papier pri teplote vyššej ako je maximálna teplota použitia, špecifikovaná pre mastnote odolný papier, ktorý používate. Nikdy neoužívajte mastnote odolný papier na základni rúry.

- Varné podnosy, taniere alebo hliníkové fólie nedávajte priamo na spodnú časť rúry. Nazbierané teplo môže poškodiť základňu rúry.
- Počas grilovania zavrite dvierka rúry. Horúce povrhy môžu spôsobiť popálenie!
- Pokrm, ktorý nie je vhodný na grilovanie predstavuje riziko požiaru. Grilujte len jedlo, ktoré je vhodné pre silný plameň grilu. Nedávajte jedlo príliš dľaleko v zadnej časti grilu. Toto je najhorúcejšia oblasť a mastné jedlá môžu spôsobiť požiar.

## Údržba a čistenie

- Pred čistením produktu počkajte, kým vychladne. Horúce povrhy môžu spôsobiť popáleniny!

- Neumývajte výrobok striekaním alebo polievaním vodou na neho! Je tu nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
- Výrobok nečistite parnými čističmi, pretože by to mohlo spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
- Na čistenie skla predných dvierok rúry / (ak sú prítomné) skla horných dvierok rúry nepoužívajte drsné abrazívne čistiace prostriedky, kovové škrabky, drôtenú vlnu alebo bieliace materiály. Tieto materiály môžu spôsobiť poškriabanie a rozbitie sklenených povrchov.
- Ovládací panel udržiavajte vždy čistý a suchý. Vlhký a znečistený povrch môže spôsobiť problémy pri ovládaní funkcií.

## **2 Inštrukcie týkajúce sa životného prostredia**

### **Regulácia odpadu**

#### **V súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení a zneškodňovaní odpadov**



Tento produkt je v súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení EÚ (2012/19/EÚ). Tento produkt obsahuje symbol triedeného odpadu pre odpadové elektrické a elektronické vybavenie (WEEE).

Tento produkt bol vyrobený z vysoko kvalitných častí a materiálov, ktoré môžu byť znova použité a sú vhodné na recykláciu. Na konci životnosti odpad z produktu neodstraňujte s bežným odpadom z domácnosti ani s iným odpadom. Recyklujte ho v zbernom mieste určenou na recykláciu elektrického a elektronického vybavenia. Pre zistenie informácií o zbernych miestach kontaktujte miestne úrady. Správna likvidácia použitého prístroja pomáha predchádzať možným negatívnym dopadom na životné prostredie a zdravie ľudí.

#### **V súlade s Obmedzením používania niektorých nebezpečných látok v elektronických a elektrických zariadeniach:**

Tento produkt bol zakúpený v súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení EÚ (2011/65/EÚ). Neobsahuje žiadne nebezpečné alebo zakázané materiály špecifikované smernicou.

### **Likvidácia obalového materiálu**

- Obalové materiály sú pre deti nebezpečné. Obalové materiály uchovávajte na bezpečnom mieste, mimo dosahu detí. Obalové materiály výrobku sú vyrobené z recyklateľných materiálov. Riadne ich zlikvidujte a roztriedťte v súlade s pokynmi na recykláciu odpadu. Nelikvidujte ich spolu s bežným odpadom z domácnosti.

### **Odporúčania týkajúce sa energetickej úspornosti**

Informácie o energetickej účinnosti podľa EU 66/2014 nájdete na informačnom liste výrobku, ktorý je súčasťou výrobku. Nasledujúce odporúčania vám pomôžu používať produkt ekologicky a úsporne:

- Pred varením zamrznuté jedlo rozmrazte.
- V rúre použite tmavé alebo glazúrované nádoby, ktoré lepšie prepúšťajú teplo.
- Produkt vypnite 5 až 10 minút predtým, ako uplynie čas na varenie pre predĺžené varenie. Teraz môžete ušetriť 20 % elektriny pomocou výhrevu.
- Ak je to špecifikované v recepte alebo používateľskom manuále, vždy predhrievajte. Počas varenia neotvárajte dvierka rúry často.
- Dvierka rúry pri varení pomocou prevádzkovej funkcie "Ekologické ohrevanie ventilátorom," neotvárajte. Ak dvierka nie sú otvorené, teplota vnútra sa optimalizuje na prevádzkovú funkciu "Ekologické ohrevanie ventilátorom" a táto teplota sa môže

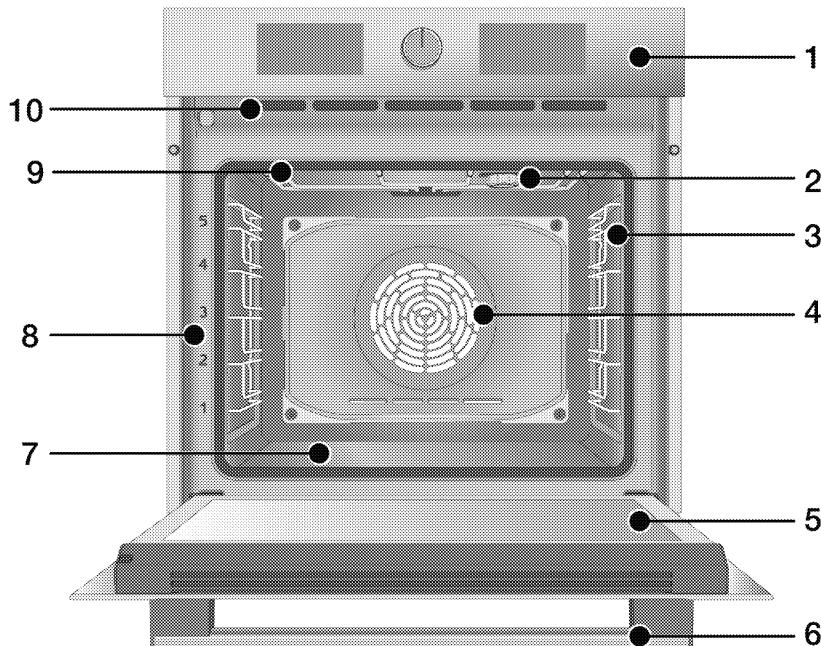
líšiť od tej, ktorá je zobrazená na obrazovke.

- Skúste v rúre variť viac, ako jeden pokrm naraz. Naraz môžete variť aj s

dvomi varnými kontajnermi na drôtovej polici. Navyše, ak varíte svoje jedlá jedno po druhom, ušetrí sa energia, pretože rúra nestratí svoje teplo.

## 3 Váš produkt

### Predstavenie produktu



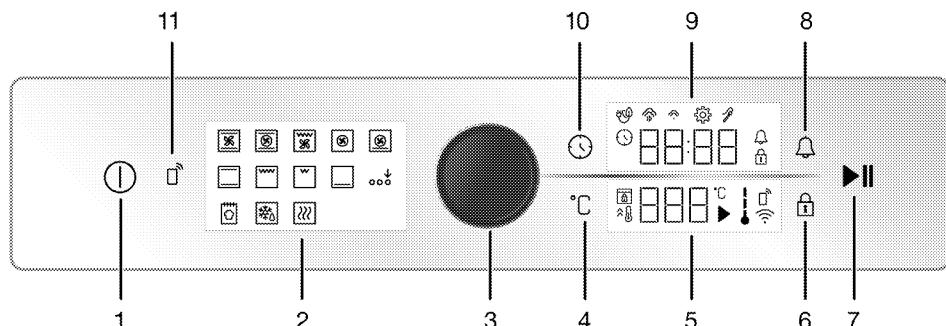
- 1 Ovládací panel
- 2 Svetidlo\*
- 3 Drôtené police\*\*
- 4 Motor ventilátora (za oceľovým plechom)
- 5 Dvere
- 6 Rukoväť
- 7 Spodný ohrievač (spodný oceľový plech)
- 8 Polohy políc
- 9 Horný ohrievač
- 10 Ventilačné otvory

- \* V závislosti od modelu. Váš produkt nemusí disponovať lampou alebo sa typ a umiestnenie lampy môže líšiť od ilustrácie.
- \*\* V závislosti od modelu. Váš výrobok môže byť bez drôtených políc. Na ilustrácii sú drôtené police zobrazené ako príklady.

# Úvod a používanie kontrolného panelu produktu

V tejto časti nájdete prehľad a základne používanie kontrolného panelu produktu. Obrázky sa môžu lísiť a niektoré funkcie závisia od typu produktu.

## Ovládanie rúry



- 1 Tlačidlo Zapnutia/Vypnutia
- 2 Zobrazenie funkcií
- 3 Gombík riadenia rúry
- 4 Tlačidlo nastavenia teploty
- 5 Zobrazenie teploty
- 6 Tlačidlo uzatvorenia tlačidiel
- 7 Tlačidlo štart/stop varenia
- 8 Tlačidlo alarmu
- 9 Displej hodín/času
- 10 Tlačidlo času a nastavenia
- 11 Tlačidlo diaľkového ovládača

Ak sú na vašom výrobku ovládacie tlačidlá, tieto tlačidká môžu byť zapustené v paneli, ktorý vychádza po stlačení na niektorých modeloch smerom von. Ak chcete vykonať nastavenia pomocou týchto tlačidiel, najskôr zatlačte príslušné tlačidlo dovnútra a tlačidlo vytiahnite. Po nastavení znova zatlačte a vytlačte tlačidlo.

## Gombík riadenia rúry

Pomocou ovládacieho gombíka rúry môžete ovládať nastavenia na displeji hodín/času a teploty. Medzi týmito nastaveniami sa môžete pohybovať otocením ovládacieho gombíka rúry

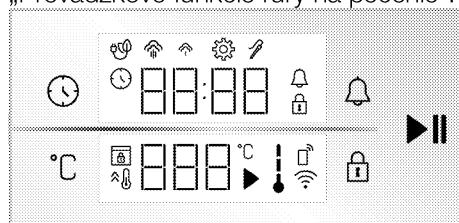
doprava/doľava, nastavenia môžete aktivovať a potvrdiť stlačením.

## Kontrolka teploty

Vnútornú teplotu rúry môžete sledovať podľa symbolu teploty na displeji. Na začiatku varenia sa na displeji zobrazí symbol a pri dosiahnutí nastavenej vnútornej teploty sa rozsvieti.

## Zobrazenie funkcií

Displej funkcií obsahuje prevádzkové funkcie vašej rúry na pečenie. Každá funkcia sa aktivuje jej dotykom. Všetky funkcie na obrazovke sú schematické; nemusia byť k dispozícii pre váš produkt. Prevádzkové funkcie dostupné na vašom výrobku sú vysvetlené v časti „Prevádzkové funkcie rúry na pečenie“.



Zobrazenia

Tlačidlá:

- : Tlačidlo času a nastavenia
- : Tlačidlo nastavenia teploty
- : Tlačidlo uzatvorenia tlačidiel

	: Tlačidlo alarmu
	: Tlačidlo štart/stop varenia
<b>Displej hodín/času :</b>	
	: Symbol Času pečenia / Denného času
	: Symbol alarmu
	: Symbol nastavení
	: Rozsvieti sa Symbol Uzavretia tlačidiel
	: Symbol varenia ekologického ventilátora
	: Symbol nízkej úrovne pary*
	: Symbol vysokej úrovne pary*
	: Symbol sondy na mäso*

\* Líši sa v závislosti od modelu produktu. \*Nemusí byť k dispozícii vo vašom produkte.

### Zobrazenie teploty:

	: Symbol varenia
	: Symbol teploty
	: Symbol vnútornej teploty rúry na pečenie
	: Symbol rýchleho ohrevu (booster)
	: Symbol diaľkového ovládača
	: Symbol bezdrôtovej siete (wifi)
	: Symbol zámku dverí*

\* Líši sa v závislosti od modelu produktu. \*Nemusí byť k dispozícii vo vašom produkte.

## Prevádzkové funkcie rúry

V tabuľke funkcií; vo svojej rúre môžete použiť prevádzkové funkcie a najvyššie a najnižšie teploty, ktoré môžu byť nastavené pre tieto funkcie sú tam uvedené. Poradie prevádzkových režimov, ktoré sú tu uvedené sa môže lísiť od usporiadania v súvislosti s vaším produkтом.

Symbol funkcie	Popis funkcie	Teplotný rozsah (°C)	Popis a použitie
	Prevádzka s ventilátorom	-	Rúra nie je nahriata. Pracuje len ventilátor (na zadnej stene). Mrazené jedlo s granulami sa pomaly rozmrazuje v izbovej teplote, varené jedlo sa chladí. Čas potrebný na rozmrazenie celého kusu mäsa je dlhší ako v prípade potravín so zrnamí.
	Horné a spodné ohrievanie	40 - 280	Pokrm je zahrievaný z vrchu a zo spodu naraz. Vhodné pre kaláče a na dusenie vo formách na pečenie alebo koláče a pečivo. Varenie je dokončené pomocou jedného podnosu.
	Spodné ohrievanie	40 - 220	Zapnutý je len spodný ohrev. Je vhodné pokrmy ktoré je potrebné opieť zo spodu. Táto funkcia by sa mala použiť tiež na jednoduché čistenie parou.

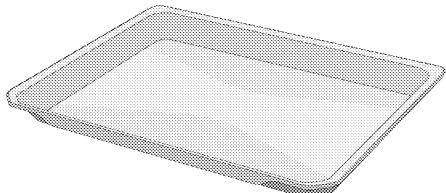
Symbol funkcie	Popis funkcie	Teplotný rozsah (°C)	Popis a použitie
	Spodné / horné ohrievanie pomocou ventilátora	40 - 280	Horúci vzduch ohrevu z vrchných a spodných vyhrievačov sa distribuuje rovnomerne a rýchlo cez rúru pomocou ventilátora. Varenie je dokončené pomocou jedného podnosu.
	Ohrievanie ventilátorom	40 - 280	Horúci vzduch ohrevu z vyhrievača s ventilátorom sa distribuuje rovnomerne a rýchlo cez rúru pomocou ventilátora. Je vhodné pre varenie jedla s viacerými podnosmi v poličke v rôznych priečinkoch.
	Ekologicke ohrievanie ventilátorom	160 - 220	Za účelom úspory energie môžete túto funkciu použiť namiesto "Ohrievanie ventilátorom" v rozsahu 160-220 °C. Ale; čas varenia bude mierne dlhší. Použitie tejto funkcie je popísané v kapitole "Obsluha riadiacej jednotky rúry na pečenie".
	Funkcia „pizza“	40 - 280	Spodný ohrievač a ventilátor ohrevu fungujú. Je to vhodné pre prípravu pizze.
	Funkcia „3D“	40 - 280	Horný ohrievač a ventilátor ohrevu fungujú. Všetky časti spotrebiča varia rovnako a rýchlo. Varenie je dokončené pomocou jedného podnosu.
	Slabé grilovanie	40 - 280	Malá mriežka vo vrchnej časti rúry funguje. Je to vhodné na grilovanie malých objemov.
	Grilovanie naplno	40 - 280	Veľká mriežka vo vrchnej časti rúry funguje. Je to vhodné na grilovanie malých objemov.
	Grilovanie naplno pomocou ventilátora	40 - 280	Horúci vzduch veľkej mriežky sa rýchlo distribuuje do rúry pomocou ventilátora. Je to vhodné na grilovanie veľkých objemov.
	Udržiavanie tepla	40 - 100	Používa sa na udržiavanie prevádzkovej teploty počas dlhšieho času.
	Funkcia chleba	-	Používa sa na pečenie chleba. Nastavenú vstupnú teplotu a čas nie je možné zmeniť.

Symbol funkcie	Popis funkcie	Teplotný rozsah (°C)	Popis a použitie
	Aktivácia extra funkcie	-	Slúži na aktiváciu funkcií chodu, ktoré sa pri prvom spustení nezobrazia na displeji funkcií.

## Príslušenstvo k produktu

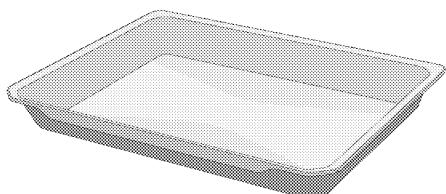
K vášmu produktu existuje rôzne príslušenstvo. V tejto časti je dostupný popis príslušenstva a popisy správneho použitia. Dodávané príslušenstvo sa líši v závislosti od modelu produktu. Všetko príslušenstvo, popísané v návode na použitie nemusí byť s vaším produkтом dostupné.

**UPOZORNENIE :** Podnosy na vašom produkte môžu byť zdeformované pôsobením teploty. Toto nemá vplyv na funkciu. Deformácia zmizne, keď sa podnos ochladí.



### Štandardný plech

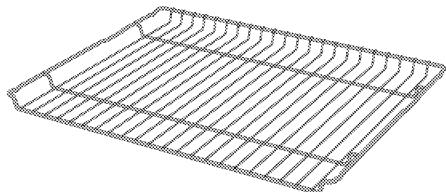
Používa sa pre pečivo, mrazené potraviny a veľké smažené kúsky.



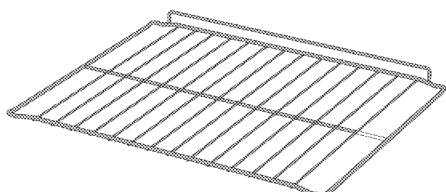
### Hlboký podnos

Používa sa na cestoviny, veľké smažené kúsky, šťavnaté jedlá alebo na zber oleja počas grilovania.

### Modely s drôtenými polícami:



### Modely bez drôtených políc:



### Drôtené mreže

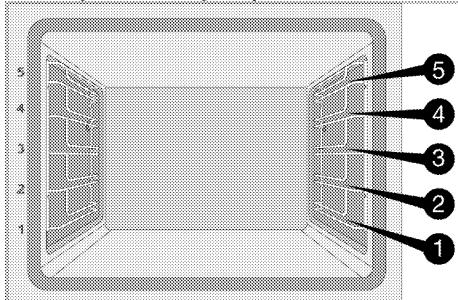
Používa sa smaženie alebo umiestnenie jedla, ktoré sa bude variť, vyprážať a dusiť na požadovanej polici.

## Použitie príslušenstva produktov

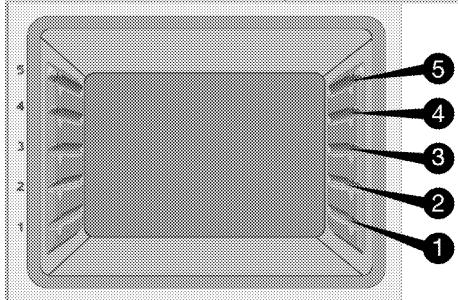
### Varné dosky

Existuje 5 úrovní polohy police vo varnej oblasti. Môžete tiež vidieť poradie políc v čísloch na prednom ráme rúry.

### Modely s drôtenými policami



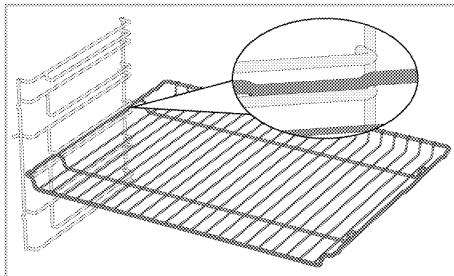
### Modely bez drôtených políc



### Umiestnenie drôtenej mriežky na varné dosky

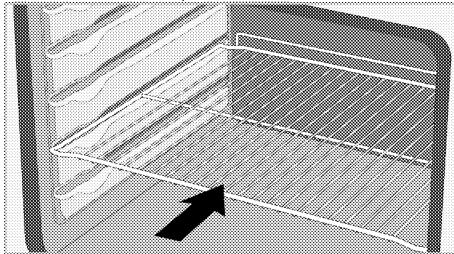
#### Modely s drôtenými policami:

Je dôležité umiestniť drôtenu mriežku na drôtene bočné police správne. Pri umiestňovaní drôtenej mriežky na požadovanú policu musí byť otvorená časť vpredu. Pre lepšie výsledky varenia musí byť drôtenu mriežka zabezpečená zarážkou na drôtenej polici. Nesmie prechádzať ponad zarážku pre kontakt so zadnou stenou rúry.



#### Modely bez drôtených políc:

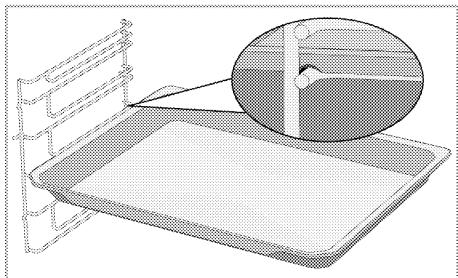
Je dôležité umiestniť drôtenu mriežku na drôtene bočné police správne. Drôtena mriežka sa používa tak, že sa umiestni na policu. Pri umiestňovaní drôtenej mriežky na požadovanú policu musí byť otvorená časť vpredu.



### Umiestnenie podnosu na varné dosky

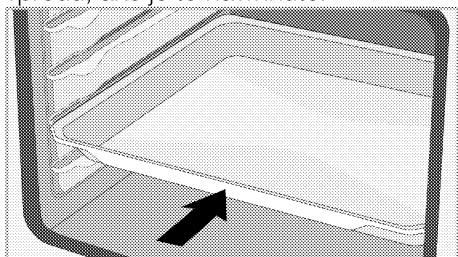
#### Modely s drôtenými policami:

Je dôležité umiestniť podnosy na drôtene bočné police správne. Pri umiestňovaní podnosu na požadovanú policu musí byť držiak vpredu, ako je to navrhnuté. Pre lepšie výsledky varenia musí byť podnos zabezpečený zarážkou na drôtenej polici. Nesmie prechádzať ponad zarážku pre kontakt so zadnou stenou rúry.



### Modely bez drôtených políc:

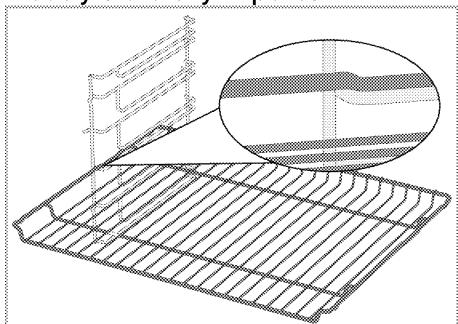
Je dôležité umiestniť podnosy na drôtené bočné police správne. Podnos má jeden smer pri umiestňovaní na policu. Pri umiestňovaní podnosu na požadovanú policu musí byť držiak vpredu, ako je to navrhnuté.



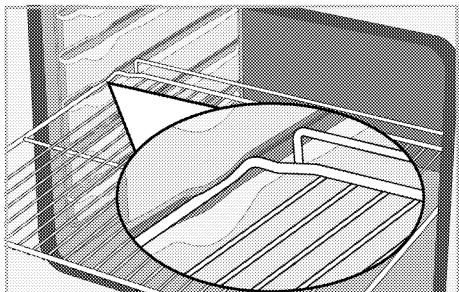
### Funkcia zarážky drôtenej mriežky

Existuje funkcia zarážky, aby sa predišlo tomu, že sa drôtená miežka prevráti. Pomocou tejto funkcie môžete jednoducho a bezpečne vybrať svoj pokrm. Pri odstraňovaní drôtenej mriežky ju môžete vytiahnuť vpred, kým nedosiahne zarážku. Musíte ísť ponad zarážku, ak ju chcete úplne vybrať.

### Modely s drôtenými policami

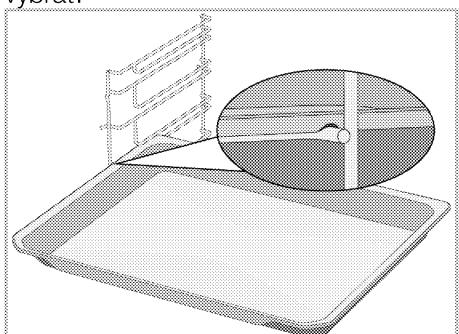


### Modely bez drôtených políc



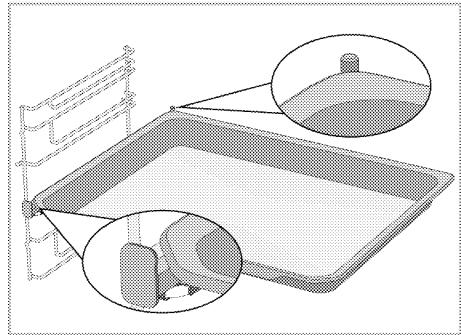
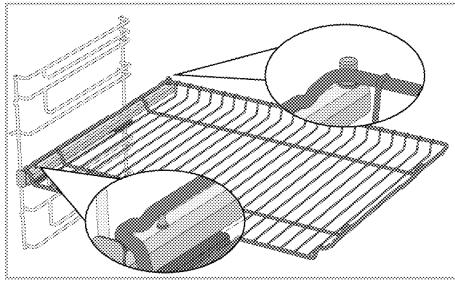
### Funkcia zarážky drôtenej mriežky podnosu - Modely s drôtenými policami

Existuje funkcia zarážky, aby sa predišlo tomu, že sa drôtená miežka prevráti. Pri vyberaní podnosu ho uvoľnite od zadnej poistiky a vytiahnite ho smerom k sebe, kým nedosiahne zarážku. Musíte ísť ponad zarážku, ak ju chcete úplne vybrať.



### Správne umiestnenie drôtenej mriežky a podnosu na vysúvacie koľajničky-Modely s drôtenými policami a teleskopickými lištami

Vďaka teleskopickým koľajničkám podnosy alebo drôtená mriežka môže byť jednoducho nainštalovaná a odstránená. Ked' používate podnosy a drôtené mriežky s vysúvacou koľajničkou, mal by sa dávať pozor na kolíky v prednej a zadnej časti teleskopických koľajničiek, spoločajúce na hrane mriežky a podnosu (zobrazené na obrázku).



## Technické špecifikácie

### Všeobecné špecifikácie

Vonkajšie rozmery produktu (výška/šírka/hlbka)	595 mm/594 mm/567 mm
Inštaláčne rozmery rúry (výška/šírka/hlbka)	590 alebo 600 mm/560 mm/min. 550 mm
Napätie / Frekvencia	220-240 V ~ 50 Hz
Použitý typ kábla a prierez, potrebný pre použitie s produkтом	min. H05VV-FG 3 x 1,5 mm <sup>2</sup>
Celková spotreba	3,3 kW
Typ rúry	Multifunkčná rúra

\* Základné údaje: Informácie na energetickom štítku elektrických rúr sú uvedené v súlade s normou EN 60350-1 / IEC 60350-1. Tieto hodnoty sú určené normou pre záťaž pre funkcie spodného-vrchného ohrievača alebo ohrievač s ventilátorom (ak nejaký je).

Trieda energetickej účinnosti je určená v súlade s nasledovnými prioritami v závislosti na tom, či existujú príslušné funkcie produktu alebo nie: 1-Ekologické ohrievanie ventilátorom, 2-Ohrievanie ventilátorom 3- Slabé grilovanie pomocou ventilátora, 4-Horné a spodné ohrievanie.

- i** Technické špecifikácie je možné zmeniť bez upozornenia vopred za účelom kvality produktu.
- i** Údaje v tejto používateľskej príručke sú schematické a nemusia presne zodpovedať vášmu výrobku.
- i** Hodnoty uvedené na štítkoch produktov alebo v sprievodnej dokumentácii sú získané v laboratórnych podmienkach v súlade s príslušnými normami. V závislosti na prevádzkových a okolitých podmienok produktu, sa tieto hodnoty môžu lísiť.

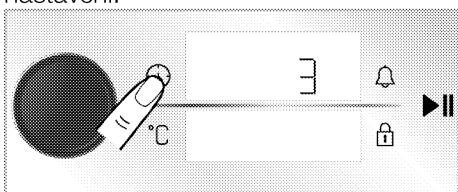
## 4 Prvé použitie

Predtým ako začnete používať svoj produkt, odporúča sa vykonať nasledovné, uvedené v týchto častiach.

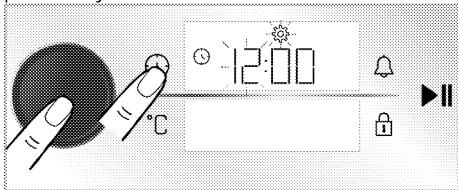
### Prvé nastavenie času

**i** Pred použitím rúry vždy nastavte denný čas. Ak ho nenastavíte, nemôžete u niektorých modelov rúry variť.

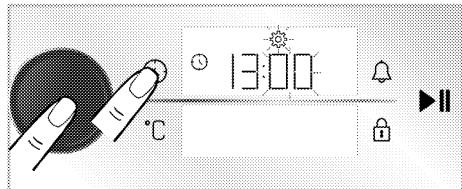
1. Keď je rúra v pohotovostnom režime (keď je na displeji zobrazený denný čas), aktivujte ponuku nastavení dotykom ☰ asi na 3 sekundy.  
» Zobrazí sa odpočítavanie 3-2-1. Keď uplynie odpočítavanie, aktivuje sa menu nastavení.



2. Stlačte ovládaci gombík rúry na pečenie alebo sa dotknite ☰ raz pre aktiváciu pola hodín.  
» Na displeji času/hodín bliká hodinové pole a symbol ☰.



3. Nastavte hodiny otočením ovládacieho gombíka rúry na pečenie doprava/dolava a stlačte ovládaci gombík rúry na pečenie alebo sa dotknite tlačidla ☰ raz pre aktiváciu minútového pola.  
» Na displeji času/hodín bliká Minútové pole a symbol ☰.



4. Otáčaním ovládacieho gombíka rúry na pečenie doprava/dolava nastavte minuty. Potvrdte nastavenie času stlačením ovládacieho gombíka rúry na pečenie alebo dotykom tlačidla ☰.  
» Denný čas je nastavený a na displeji času/hodín sa neustále zobrazuje symbol ☰.

**i** Ak nie je nastavený počiatočný čas, hodiny budú bežať od času nastaveného vo výrobe. Neskôr môžete zmeniť nastavenie denného času, ako je to opísané v časti „Nastavenia“.

**i** V prípade dlhodobého výpadku napájania sa nastavenia denného času zrušia. Je potrebné ich nastaviť znova.

### Prvé čistenie

1. Odstráňte všetky obalové materiály.
2. Odstráňte z rúry všetko príslušenstvo, ktoré bolo dodané s produkтом.
3. Zapnite spotrebič na 30 minút a vypnite ho. Týmto spôsobom sa zvyšky a nánosy, ktoré mohli zostať v rúre počas produkcie vypália a vyčistia.
4. Pri prevádzkovani spotrebici zvolte najvyššiu teplotu a prevádzkovú funkciu, ktorá aktivuje všetky vyhrievacie prvky vo vašom spotrebici. Pozrite si „Prevádzkové funkcie rúry“. V nasledovnej časti sa môžete dozvedieť, ako prevádzkovať rúru.
5. Počkajte, kým rúra vychladne.

6.Utrite povrhy spotrebiča vlhkou utierkou alebo špongiou a vysušte utierkou.

**Pred použitím príslušenstva;**

Príslušenstvo vyberte z rúry a vyčistite ho vodou so saponátom a mäkkou špongion na čistenie.

**UPOZORNENIE** Niektoré saponáty alebo čistiace látky môžu poškodiť povrch. Počas čistenia nepoužívajte agresívne saponáty, čistiace prášky/krémy, ani žiadne ostré predmety.

**UPOZORNENIE** Dym a zápach sa môžu šíriť niekoľko hodín počas prvej prevádzky. Toto je úplne normálne. Zaistite, aby bola miestnosť dobre vetraná, aby ste odstránili dym a zápach. Zabráňte priamemu vdychovaniu dymu a zápachu, ktorý sa vytvára.

## 5 Práca s rúrou

### Všeobecné informácie o použití rúry

#### Chladiaci ventilátor (Vo vašom produkte nemusí byť prítomný)

Váš spotrebič má chladiaci ventilátor. Chladiaci ventilátor je aktivovaný automaticky, keď je to potrebné a vychladí prednú časť produktu aj rám. Automaticky sa deaktivuje, keď sa chladiaci proces zastaví. Horúci vzduch vychádza cez dvierka rúry. Tieto vetracie otvory nezakrývajte ničím. Inak sa môže rúra prehriáť.

Chladiaci ventilátor pokračuje vo svojej činnosti počas prevádzky rúry alebo potom, ako bola rúra vypnutá (pričíne 20-30 minút). Ak varíte pomocou varných programov, na konci času varenia sa chladiace ventilátory vypnú spolu so všetkými funkiami. Čas prevádzky chladiaceho ventilátora používateľ nemôže určiť. Zapína a vypína sa automaticky. Toto nie je porucha.

#### Osvetlenie rúry

Lampa rúry sa zapne, keď sa na rúre začne variť. U niektorých modelov je lampa počas varenia zapnutá, kým u niektorých modelov sa vypne po určitom čase.

Ak sú dvierka rúry počas prevádzky otvorené alebo boli v zavretej pozícii, lampa sa automaticky zapne.

#### Prevádzka ovládacej jednotky rúry

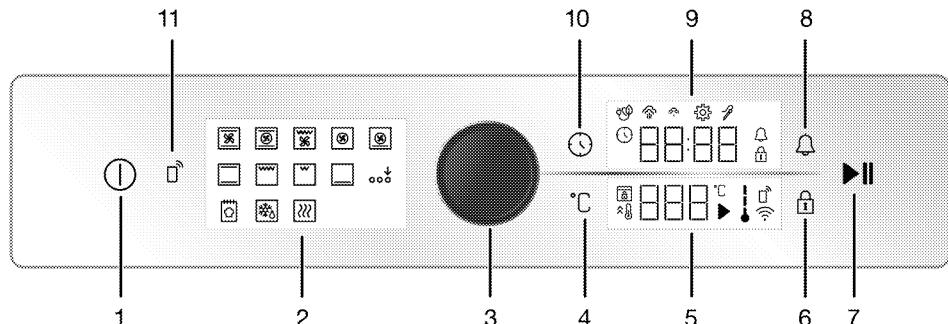
Všeobecné varovania pre riadiacu jednotku rúry na pečenie

**i** Maximálny čas, ktorý je možné nastaviť pre koniec času, je 5:59 hodín. Vo funkcií varovania je tento čas 23:59 hodín. V prípade výpadku prúdu sa nastavený čas a čas pečenia zruší.

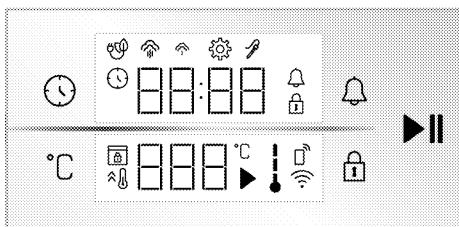
**i** Pri nastavovaní na displeji blikajú príslušné symboly. Na uloženie nastavení treba chvíľu počkať.

**i** Ak je pri začiatku pečenia nastavený čas pečenia, na displeji sa zobrazí zostávajúci čas.

**i** Ak je na vašej riadiacej jednotke povolené nastavenie rýchleho predhrievania (booster), pri začatí pečenia sa a displeji zobrazí symbol  a rúra na pečenie rýchlo dosiahne nastavenú teplotu. Informácie o rýchлом predhreve (booster) nájdete v časti "Nastavenia".



- 1 Tlačidlo Zapnutia/Vypnutia
- 2 Zobrazenie funkcií
- 3 Gombík riadenia rúry
- 4 Tlačidlo nastavenia teploty
- 5 Zobrazenie teploty
- 6 Tlačidlo uzatvorenia tlačidiel
- 7 Tlačidlo start/stop varenia
- 8 Tlačidlo alarmu
- 9 Displej hodín/času
- 10 Tlačidlo času a nastavenia
- 11 Tlačidlo diaľkového ovládača



### Zobrazenia

#### Tlačidlá:

- ⌚ : Tlačidlo času a nastavenia
- °C : Tlačidlo nastavenia teploty
- 🔒 : Tlačidlo uzatvorenia tlačidiel
- 🔔 : Tlačidlo alarmu
- ▶|| : Tlačidlo štart/stop varenia

#### Displej hodín/času :

- ⌚ : Symbol Času pečenia / Denného času
- 🔔 : Symbol alarmu
- ⚙️ : Symbol nastavení
- 🔒 : Rozsvieti sa Symbol Uzavretia tlačidiel

⌚ : Symbol varenia ekologickej ventilátora

☔ : Symbol nízkej úrovne pary\*

⚡ : Symbol vysokej úrovne pary\*

🌡 : Symbol sondy na mäso\*

\* Líši sa v závislosti od modelu produktu. \*Nemusí byť k dispozícii vo vašom produkte.

#### Zobrazenie teploty:

- ▶ : Symbol varenia
- °C : Symbol teploty
- ❗ : Symbol vnútornej teploty rúry na pečenie
- ⚠ : Symbol rýchleho ohrevu (booster)
- ⌚ : Symbol diaľkového ovládača
- WiFi : Symbol bezdrôtovej siete (wifi)
- 🔒 : Symbol zámku dveri\*

\* Líši sa v závislosti od modelu produktu. \*Nemusí byť k dispozícii vo vašom produkte.

#### Zapnutie rúry

1. Zapnite rúru dotykom tlačidla ①.
- » Po zapnutí rúry sa na displeji zobrazí funkcia prvej prevádzky. Na tomto displeji je možné nastaviť prevádzkovú funkciu, teplotu, čas pečenia, alarm.

**i** Pokiaľ na tomto displeji nie sú vykonané žiadne nastavenia, rúra sa vypne asi za 5 minút a na displeji sa zobrazí denný čas.

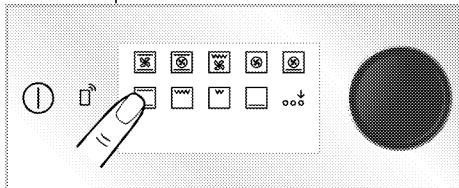
## Vypnutie rúry

Vypnite rúru dotykom tlačidla ①. Na displeji sa zobrazí denný čas.

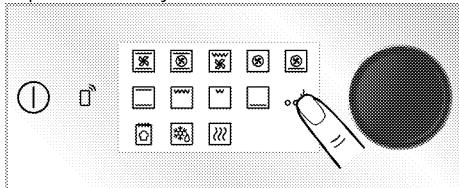
## Ručné pečenie pre výber teploty a prevádzkovej funkcie rúry

Môžete pečiť manuálnym ovládaním (podľa vlastnej kontroly) bez nastavenia času pečenia výberom teploty a prevádzkových funkcií špecifických pre vaše jedlo. Funkcia "Horné a spodné ohrievanie" a nastavenia 180°C sú na obrázkoch zobrazené ako príklad.

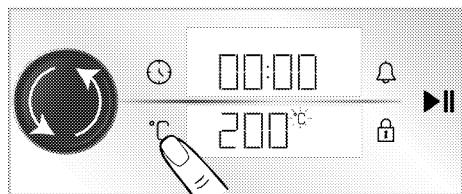
1. Zapnite rúru dotykom tlačidla ①.
2. Na displeji funkcií sa dotknite prevádzkovej funkcie, pomocou ktorej chcete pečiť.



3. Na displeji funkcií sa dotknite prevádzkovej funkcie, pomocou ktorej chcete pečiť. Ak funkcia, ktorú chcete zvoliť, nepatrí medzi prvé revádzkové funkcie, ktoré sa zobrazia na displeji funkcií, dotykom "Aktivácia extra funkcie" môžete aktivovať dolný rad prevádzkových funkcií.



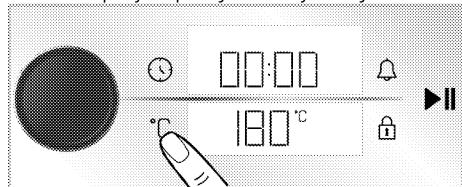
4. Na displeji teploty sa zobrazí vopred definovaná teplota pre vami zvolenú prevádzkovú funkciu. Ak chcete zmeniť túto teplotu, stlačte ovládaci gombík rúry na pečenie alebo stlačte kláves °C a otočte ovládaci gombík rúry na pečenie doprava / doľava.  
» Na displeji teploty bliká symbol °C.



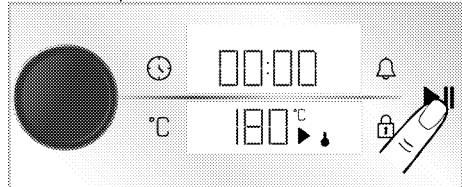
**i** Ak zmeníte prevádzkovú funkciu po zmene preddefinovanej teploty pre prevádzkové funkcie, na displeji sa zobrazí naposledy nastavená teplota. Ak však nastavená teplota nie je v teplotnom rozsahu zvolenej prevádzkovej funkcie, zobrazí sa najvyššia nastaviteľná teplota tejto prevádzkovej funkcie.

5. Potvrďte nastavenú teplotu dotykom tlačidla °C.

» Na displeji teploty sa objaví symbol °C.



6. Po nastavení prevádzkovej funkcie a teploty sa dotknite tlačidla ►|| na začatie pečenia.



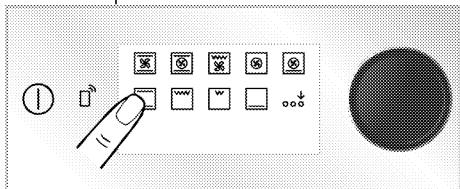
» Vaša rúra začne okamžite pracovať so zvolenou funkciou a teplotou. Na displeji teploty sa zobrazia symboly ! a ►. Na displeji sa začne odpočítať čas pečenia. Každý stupeň symbolu ! sa rozsvieti, keď vnútorná teplota rúry dosiahne nastavenú teplotu. Rúra sa automaticky nevypne, pretože sa ručné varenie vykonáva bez nastavenia času. Varenie musíte ovládať sami a vypnúť ho. Po

dokončení varenia dotykom tlačidla ►||  
ukončíte varenie alebo dotykom tlačidla  
① rúru úplne vypnite.

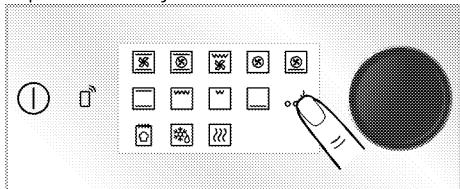
### Varenie nastavením času varenia;

Rúru môžete nechať na konci času automaticky vypnúť výberom teploty a prevádzkových funkcií špecifických pre vaše jedlo a nastavením času varenia na ovládacej jednotke. Funkcia "Horné a spodné ohrievanie", nastavenia 180°C a 45-minút na obrázkoch sú zobrazené ako príklad.

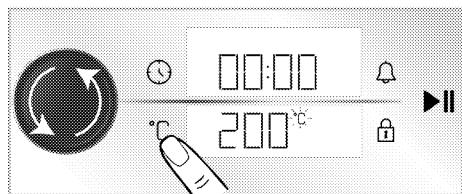
- 1.Zapnite rúru dotykom tlačidla ①.
- 2.Na displeji funkcií sa dotknite prevádzkovej funkcie, pomocou ktorej chcete pieť.



- 3.Na displeji funkcií sa dotknite prevádzkovej funkcie, pomocou ktorej chcete pieť. Ak funkcia, ktorú chcete zvoliť, nepatrí medzi prvé revádzkové funkcie, ktoré sa zobrazia na displeji funkcií, dotykom "Aktivácia extra funkcie" môžete aktivovať dolný rad prevádzkových funkcií.

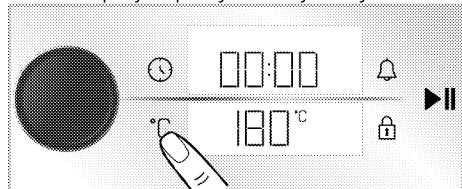


- 4.Na displeji teploty sa zobrazí vopred definovaná teplota pre vami zvolenú prevádzkovú funkciu. Ak chcete zmeniť túto teplotu, stlačte ovládací gombík rúry na pečenie alebo stlačte kláves °C a otočte ovládací gombík rúry na pečenie doprava / doľava.  
» Na displeji teploty bliká symbol °C.

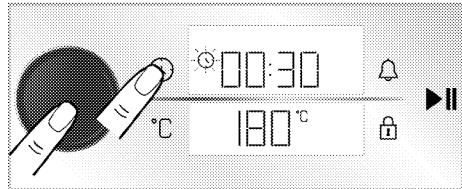


**i** Ak zmeníte prevádzkovú funkciu po zmene preddefinovanej teploty pre prevádzkové funkcie, na displeji sa zobrazí naposledy nastavená teplota. Ak však nastavená teplota nie je v teplotnom rozsahu zvolenej prevádzkovej funkcie, zobrazí sa najvyššia nastaviteľná teplota tejto prevádzkovej funkcie.

- 5.Potvrďte nastavenú teplotu dotykom tlačidla °C.  
» Na displeji teploty sa objaví symbol °C.

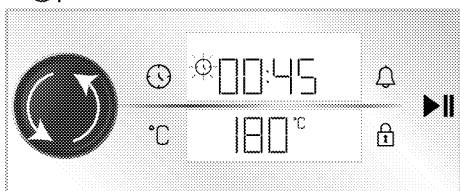


- 6.Stlačte ovládací gombík rúry alebo klepnite na tlačidlo ② raz pre nastavenie času varenia.  
» Na displeji bliká symbol ③ a na displeji hodín/času sa zobrazí nastavený čas varenia na 30 minút.



**i** Po nastavení prevádzkovej funkcie a teploty sa doba pečenia nastaví na 30 minút dotykom tlačidla ☰ alebo priamo stlačte ovládací gombík rúry na pečenie, aby ste rýchlo nastavili čas pečenia, a čas zmeňte otočením gombíka rúry na pečenie doprava/doľava.

7. Nastavte čas varenia otáčaním ovládacieho gombíka rúry na pečenie. Potvrdte čas pečenia dotykom tlačidla ☰.



**i** Čas varenia sa prvých 15 minút predlžuje o 1 minútu, po 15 minútach sa predlžuje o 5 minút.

8. Po nastavení prevádzkovej funkcie, teploty a času varenia sa dotknite tlačidla ►|| na začatie varenia.



» Vaša rúra začne pracovať okamžite pri zvolenej funkcií a teplote. Nastavený čas varenia sa začne odpočítavať. Na displeji teploty sa zobrazia symboly ! a ►.

Každý stupeň symbolu ! sa rozsvieti, keď vnútorná teplota rúry dosiahne nastavenú teplotu. Po uplynutí nastaveného času varenia sa na displeji teploty "End" časovač vydá zvukové varovanie a varenie sa zastaví.

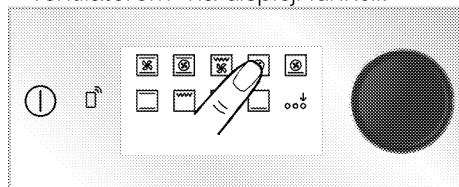
9. Zvukové varovanie znie jednu minútu. Ak stlačte tlačidlo ►|| kym zaznie zvukové upozornenie, a na displeji teploty sa zobrazí "End" rúra na

pečenie pokračuje v činnosti na neurčitý čas. Ak stlačíte tlačidlo ①, rúra na pečenie sa vypne. Ak sa dotknete iného klávesu ako týchto, zvukový signál sa preruší.

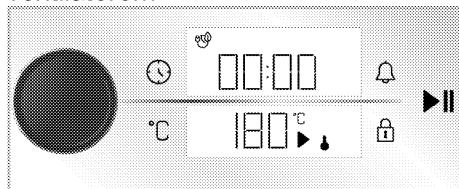
### **Ekologicke varenie s ventilátorom**

Z dôvodu úspory energie môžete túto funkciu použiť namiesto použitia "Ohrievanie ventilátorom" v rozmedzí 160 - 220°C. Ale; doba varenia bude o niečo dlhšia.

1. Zapnite rúru dotykom tlačidla ①.
2. Dotknite sa a podržte "Ohrievanie ventilátorom" na displeji funkcií.



» Zobrazí sa odpočítavanie 3- 2- 1. Keď uplynie odpočítavanie, zobrazí sa symbol ☰ a „Ekologicke varenie s ventilátorom“ bude aktivované.



3. Nastavenú teplotu a čas varenia môžete zmeniť podľa pokynov v predchádzajúcich častiach. Potom začnite variť.

» Pri „Ekologicke varenie s ventilátorom“, žiarovka svieti počas varenia kratšie ako iná funkcia pečenia z dôvodu úspory energie.

### **Funkcia chleba**

Vaša rúra disponuje "Funkcia chleba" špeciálne definované pre prípravu chleba. Funkcie nastavenia teploty a času sú pevne dané.

## Prísady:

- 500 g múky
- 15 g cukru
- 10 g instantného droždia
- 10 g slnečnicového oleja
- 8 g soli
- 300 ml vody (35°C)

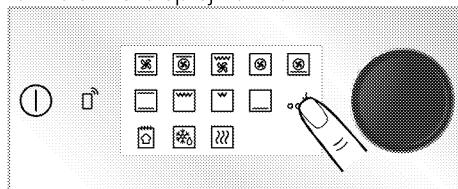
## Na vrch cesta

- 2 lyžičky slnečnicového oleja

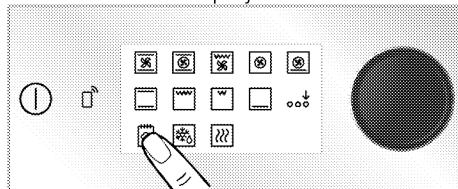
## Príprava

1. Múku preosejeme do hlbokej misy. Na múku pridáme cukor a homogénne ho premiešame.
2. Otvórite stred múky a pridáme droždie, sol' a slnečnicový olej. Počnúc od bočných strán misy postupne prilievajte teplú vodu.
3. Cesto miesime ručne alebo v mixéri na cesto asi 10-15 minút.
4. Vymiesené cesto niekoľkokrát ručne otočte a vložte do misy. Na cesto nalejte 1 čajovú lyžičku slnečnicového oleja a zakryte ho pružnou fóliou tak, aby sa dotýkala cesta.
5. Cesto prikryjeme naťahovacou fóliou, zakryjeme ho hrubou látkou a necháme kysnúť pri izbovej teplote.
6. Vezmite svoje cesto, ktoré kyslo 60 minút, na pult a zložte ho 4-5 krát a odstráňte vzduch vo vnútri. Na cesto nalejte 1 čajovú lyžičku slnečnicového oleja a zakryte ho pružnou fóliou tak, aby sa dotýkala cesta. Cesto echať kysnúť pri izbovej teplote ďalších 30 minút.
7. Keď cesto vykyslo, vytvarujte z neho pozdĺžne kusy a preložte ho na pekáč. Pomocou noža urobte na vaše cesto 3-4 ryhy.
8. Umiestnite plech na 3. poličku vašej rúry.
9. Zapnite rúru dotykom tlačidla ①.

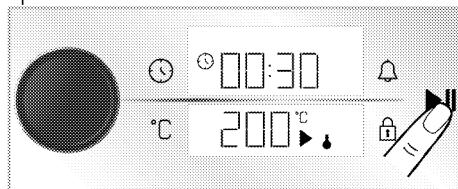
10. Dolný rad funkcií spustenia aktivujete dotykom "Aktivácia extra funkcie" na displeji funkcií.



11. Dotknite sa "Funkcia chleba" v dolnom riadku displeja funkcií.



12. Dotknite sa tlačidla ►|| pre spustenie varenia.



13. Na konci doby pečenia sa na jednu minútu ozve zvukové varovanie. Ak stlačíte tlačidlo ①, rúra na pečenie sa vypne. Ak sa dotkniete iného tlačidla ako týchto, zvukový signál sa vypne.

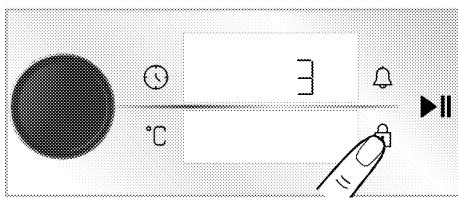
## Nastavenia

**i** Na ponukách alebo nastaveniach, ktoré sa majú aktivovať dlhodobým dotykom, sa zobrazí odpočítavanie 3-2-1. Po uplynutí odpočítavania sa aktivuje príslušné menu alebo nastavenie.

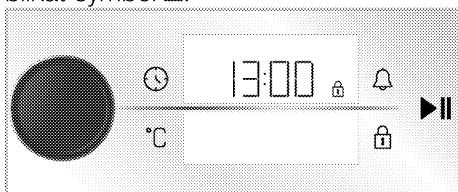
## Aktivácia zámku tlačidiel

Pomocou funkcie blokovania tlačidiel môžete chrániť časovač pred rušením.

1. Klepnite na tlačidlo ② kým sa na displeji času/hodín nezobrazí symbol ③.



» Zobrazí sa odpočítavanie 3- 2- 1. Ked' uplynie odpočítavanie, Na displeji času/hodín sa zobrazí symbol a zámok klávesov bude aktivovaný. Ak sa dotknete niektorého tlačidla alebo stlačíte ovládaci gombík rúry na pečenie, ked' je nastavené blokovanie tlačidiel, časovač vydá zvukový signál a začne blikáť symbol .



**i** Zámok tlačidiel sa nezruší v prípade výpadku napájania.

### Deaktivácia zámku tlačidiel

- 1.Klepnite na tlačidlo kym sa na displeji času/hodín nezobrazí symbol .
- » Zobrazí sa odpočítavanie 3- 2- 1. Ked' uplynie odpočítavanie, symbol zmizne a blokovanie tlačidiel bude na displeji času/hodín deaktivované.

### Nastavenie budíka

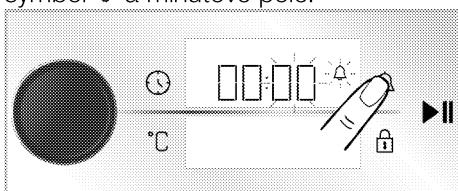
Riadiacu jednotku produktu môžete tiež použiť na akékoľvek varovanie alebo pripomienku okrem varenia.

Alarm nemá žiadny vplyv na prevádzkové funkcie rúry. Používa sa na varovné účely. Napríklad môžete použiť alarm, ked' chcete v určitom čase otočiť jedlo v rúre. Hned' ako vyprší nastavený čas, riadiaca jednotka vás upozorní zvukovým varovaním.

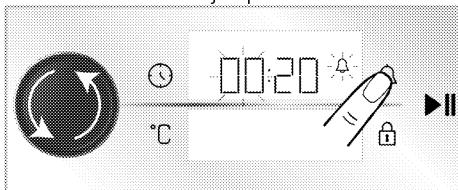
**i** Maximálny čas alarmu môže byť 23 hodín a 59 minút.

1.Klepnutím raz na tlačidlo nastavíte dobu alarmu.

» Na displeji času/hodín začne blikáť symbol a minútové pole.



- 2.Nastavte minútu otáčaním ovládacieho gombíka rúry na pečenie doprava / doľava a jedným dotykom tlačidla aktivujte pole hodín.



3.Otáčaním ovládacieho gombíka rúry na pečenie doprava/doľava nastavte hodiny. Potvrďte nastavenie času stlačením ovládacieho gombíka rúry na pečenie alebo dotykom tlačidla .

» Na displeji času/hodín sa nepretržite zobrazuje symbol a čas alarmu sa začne odpočítavať.

4.Po uplynutí času alarmu začne blikáť symbol a zaznie zvukové upozornenie.

**i** Ak sú čas alarmu a čas varenia nastavené súčasne, na displeji času/hodín sa zobrazí kratší čas.

### Vypnutie alarmu

1.Na konci doby alarmu zaznie výstraha v trvaní jednej minúty. Stlačením ľubovoľného tlačidla zvukovú výstrahu zastavíte.

» Zvukové varovanie sa zastaví.

### Ak chcete zrušiť alarm;

1.Dotykom tlačidla raz zrušíte čas alarmu.

» Na displeji času/hodín začne blikáť symbol .

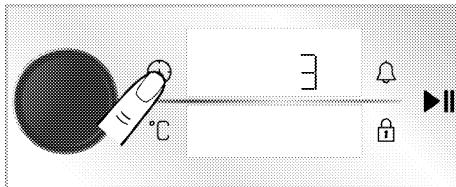
2. Nastavte čas alarmu na "00:00" otočením ovládacieho gombíka rúry na pečenie doprava/doľava.

### Nastavenie hlasitosti

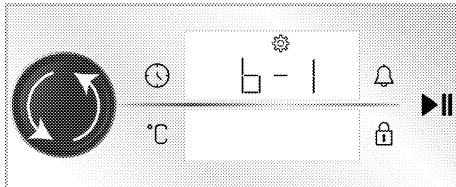
Môžete nastaviť hlasitosť riadiacej jednotky. Vaša rúra musí byť kvôli vykonaniu tejto operácie vypnutá.

1. Keď je rúra na pečenie vypnutá (keď je na displeji zobrazený čas dňa), aktivujte ponuku nastavení dotykom tlačidla  asi na 3 sekundy.

» Zobrazí sa odpočítavanie 3- 2- 1. Keď uplynie odpočítavanie, aktívuje sa menu nastavení.

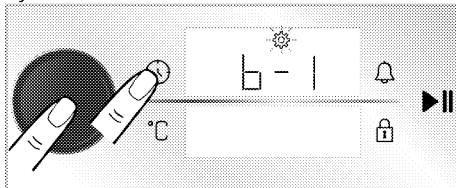


2. Otáčajte ovládacím gombíkom rúry na pečenie doprava / doľava, kým sa na displeji času/hodín nezobrazí "b-1" alebo "b-2".



3. Aktivujte nastavenie hlasitosti dotykom tlačidla  alebo stlačením ovládacieho gombíka rúry na pečenie.

» Na displeji času/hodín začne blikáť symbol .



4. Otáčaním ovládacieho gombíka rúry na pečenie doprava/doľava nastavte požadovanú úroveň hlasitosti.

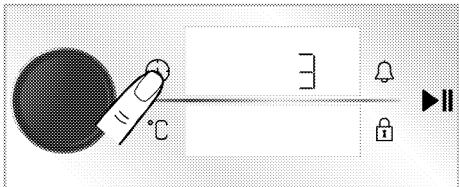
5. Potvrdte zvolenú úroveň hlasitosti dotykom tlačidla  alebo stlačením ovládacieho gombíka rúry na pečenie.

### Nastavenie jasu obrazovky

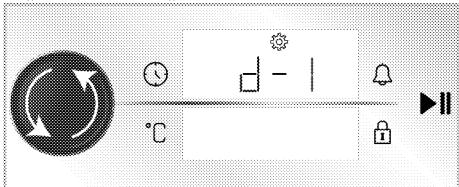
Môžete nastaviť jas riadiacej jednotky. Vaša rúra musí byť kvôli vykonaniu tejto operácie vypnutá.

1. Keď je rúra na pečenie vypnutá (keď je na displeji zobrazený čas dňa), aktivujte ponuku nastavení dotykom tlačidla  asi na 3 sekundy.

» Zobrazí sa odpočítavanie 3- 2- 1. Keď uplynie odpočítavanie, aktívuje sa menu nastavení.

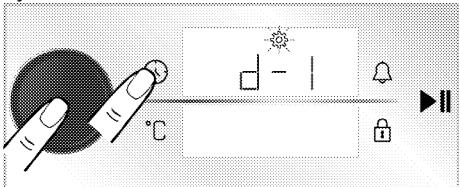


2. Otáčajte ovládací gombík rúry na pečenie doprava/doľava, kým sa na displeji času/hodín nezobrazí „d-1“, „d-2“ alebo „d-3“.



3. Aktivujte nastavenie jasu dotykom tlačidla  alebo stlačením ovládacieho gombíka rúry na pečenie.

» Na displeji času/hodín začne blikáť symbol .

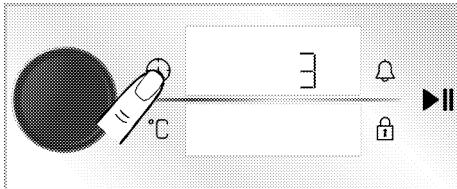


- Otáčaním ovládacieho gombíka rúry na pečenie doprava/doľava nastavte požadovanú úroveň jasu.
- Potvrdte zvolenú úroveň jasu dotykom tlačidla ☰ alebo stlačením ovládacieho gombíka rúry na pečenie.

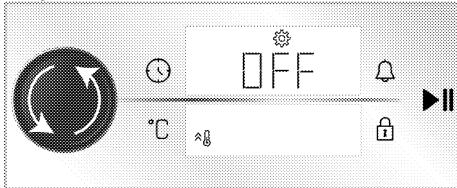
### **Nastavenie funkcie rýchleho predohrevu (Booster)**

Varenie môžete prevádzkovať automaticky pomocou funkcie rýchleho predohrevu na vašom produkte. Za týmto účelom aktivujete nastavenie rýchleho predohrevu. Vaša rúra musí byť kvôli vykonaniu tejto operácie vypnutá.

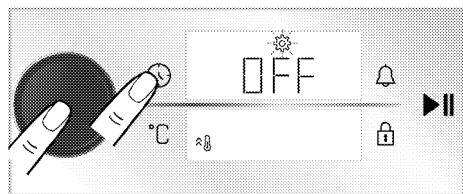
- Ked' je rúra na pečenie vypnutá (ked' je na displeji zobrazený čas dňa), aktivujte ponuku nastavení dotykom tlačidla ☰ asi na 3 sekundy.  
» Zobrazí sa odpočítavanie 3- 2- 1. Ked' uplynie odpočítavanie, aktívuje sa menu nastavení.



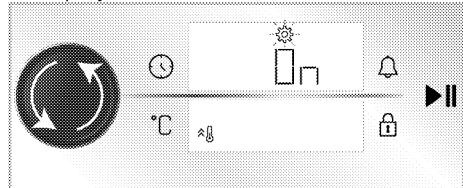
- Otočte ovládaci gombík rúry na pečenie doprava/doľava, kým sa na displeji času/hodín sa nezobrazí symbol ☰ a „OFF“.



- Stlačením tlačidla ☰ alebo stlačením ovládacieho gombíka rúry na pečenie aktivujte nastavenie rýchleho predohrevu (booster).  
» Na displeji času/hodín začne blikat symbol ☰.



- Otočením ovládacieho gombíka rúry na pečenie doprava/doľava zmeňte nastavenie „OFF“ zobrazené na displeji času/hodín na „ON“.



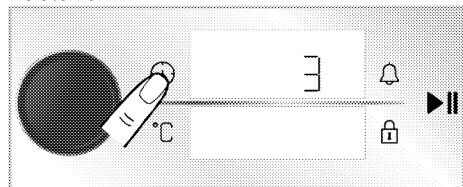
- Potvrdte nastavenie rýchleho predohrevu (booster) dotykom tlačidla ☰ alebo stlačením ovládacieho gombíka rúry na pečenie.

**i** Rovnakým postupom môžete vypnúť rýchly predohrev. Preprnutím do polohy „VYPNUTÉ“ môžete zrušiť rýchle nastavenie predohrevu.

### **Zmena denného času**

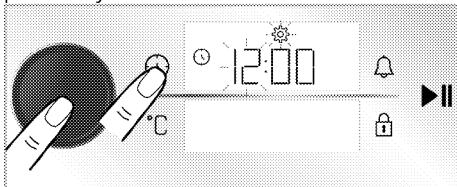
Ak chcete zmeniť denný čas, ktorý ste nastavili predtým,

- Ked' je rúra v pohotovostnom režime (ked' je na displeji zobrazený denný čas), aktivujte ponuku nastavení dotykom ☰ asi na 3 sekundy.  
» Zobrazí sa odpočítavanie 3- 2- 1. Ked' uplynie odpočítavanie, aktívuje sa menu nastavení.



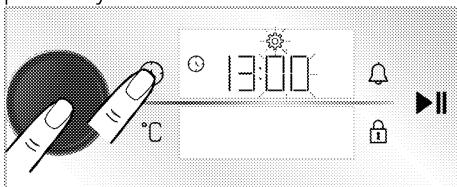
- Stlačte ovládaci gombík rúry na pečenie alebo sa dotknite ☰ raz pre aktíváciu poľa hodín.

» Na displeji času/hodín bliká hodinové pole a symbol ☀.



3. Nastavte hodiny otočením ovládacieho gombíka rúry na pečenie doprava/doľava a stlačte ovládaci gombík rúry na pečenie alebo sa dotknite tlačidla ☺ raz pre aktiváciu minútového poľa.

» Na displeji času/hodín bliká Minútové pole a symbol ☀.



4. Otáčaním ovládacieho gombíka rúry na pečenie doprava/doľava nastavte minuty. Potvrdte nastavenie času stlačením ovládacieho gombíka rúry na pečenie alebo dotykom tlačidla ☺.

» Denný čas je nastavený a na displeji času/hodín sa neustále zobrazuje symbol ☀.

### **Pripojenie rúry k bezdrôtovej sieti a jej predstavenie v aplikácii HomeWhiz**

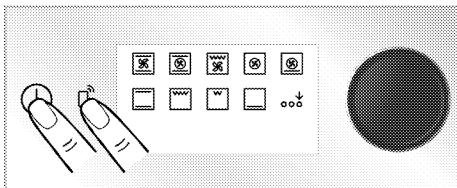
Svoju rúru môžete pripojiť k bezdrôtovej sieti a ovládať ju pomocou aplikácie „HomeWhiz“ pomocou inteligentného zariadenia. Za týmto účelom si najskôr na svoje inteligentné zariadenie nainštalujte aplikáciu HomeWhiz.

Aplikácia „HomeWhiz“ je k dispozícii v mobilných operačných systémoch IOS a Android.

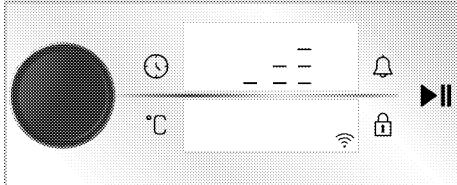
**i** Po stiahnutí aplikácie „HomeWhiz“ si vytvorte svoju domácnosť podľa pokynov v aplikácii.

**i** Procedúru na pripojenie rúry k bezdrôtovej sieti a aktiváciu diaľkového ovládania rúry môžete dokončiť podľa pokynov uvedených v aplikácii.

1. Ak chcete uviesť rúru do režimu nastavenia, keď je vaša rúra vypnutá (na displeji sa zobrazuje denný čas), stlačte súčasne asi na 3 sekundy tlačidlá ① a ②.



» Keď sa rúra prepne do režimu nastavenia, na obrazovke sa zobrazí animácia, kde blikajú niektoré riadky.



2. Otvorte aplikáciu „HomeWhiz“, ktorú ste si nainštalovali do inteligentného zariadenia. Po vytvorení Vašej domácnosti vyberte rúru z kuchynských spotrebičov a do aplikácie zadajte skladové číslo vášho produktu a postupujte podľa krokov popísaných v aplikácii.

**i** Skladové číslo vášho spotrebiča je číslo začínajúce na „77 ...“ umiestnené pod predným krytom príručky.

3. Dokončite úvod nastavenia svojej rúry do aplikácie podľa pokynov uvedených v aplikácii.

## Aktivácia diaľkového ovládania rúry

Po predstavení rúry na pečenie v aplikácii „**HomeWhiz**“ môžete povoliť diaľkové ovládanie:

1. Dotknite sa tlačidla , až kým sa na obrazovke nezobrazí symbol .

» Na obrazovke sa zobrazí symbol spolu so symbolom .

**i** Ak sa nezobrazí symbol , dotknite sa tlačidla , kým je na obrazovke zobrazený symbol . Ak ste svoj spotrebič nepredstavili v aplikácii HomeWhiz, symbol blikne raz a zaznie chybový signál.

**i** Ak sa na obrazovke zobrazí symbol , ale pri symbole sa ozve chybový signál, keď je stlačené tlačidlo a ak sa na obrazovke nezobrazí symbol alebo na obrazovke bliká symbol , skontrolujte internetové pripojenie vášho spotrebiča. Ak je internetové pripojenie v poriadku a problém pretrváva, zopakujte kroky inštalácie.

## Odstránenie párovania rúry pripojenej k aplikácii „**Homewhiz**“

Po pridaní produktu do aplikácie „**Homewhiz**“ sa používateľský účet, ktorý ste použili pre „**Homewhiz**“, spáruje s informáciami o vašom

produkte. Ak chcete odstrániť párovanie z dôvodu straty prístupu k účtu, ktorý používate v aplikácii, alebo z iných dôvodov, malí by ste podniknúť nasledujúce kroky.

1. Ak je produkt vypnutý (na displeji sa zobrazuje denný čas), stlačte tlačidlá a približne na 5 sekúnd.

» Na displeji sa zobrazí odpočítavanie od 5.

2. Po dokončení odpočítavania sa na obrazovke zobrazí animácia odstránenia zhody.

3. Keď sa proces odstránenia zápasu dokončí bez problémov, budete počuť zvukový signál a vaša rúra sa reštartuje.

**i** Ak sa vyskytne problém s vymazaním párovania a proces nebude možné dokončiť, ozve sa chybový zvuk.

4. Po dokončení mazania môžete produkt znova pripojiť k svojmu účtu „**Homewhiz**“.

## Vyhľásenie o zhode

Arçelik A.Ş. týmto prehlasuje, že tento prístroj je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Podrobné RED vyhlásenie o zhode nájdete online na support.beko.com medzi ďalšími dokumentmi na produktovej stránke vášho spotrebiča.



Pásмо 2,4 GHz: 100 mW max.

## **6 Všeobecné informácie o varení**

Táto časť obsahuje tipy na prípravu a varenie jedla.

Okrem toho nájdete aj niekoľko jedál, ktoré výrobcovia testovali a pre tieto jedlá nájdete aj vhodné nastavenia.

Uvedené sú tu aj vhodné nastavenia rúry a príslušenstva pre tieto jedlá.

### **Všeobecné varovania**

#### **týkajúce sa varenia v rúre**

- Počas otvárania dvierok rúry počas alebo po varení sa objaví horúca para. Para vám môže popaliť ruku, tvár a /alebo oči. Pri otváraní dvierok rúry zostaňte bokom.
- Silná para, vytvorená počas varenia môže vytvoriť kondenzované kvapky vody zvnútra alebo zvonku rúry a v hornej časti zariadenia v dôsledku rozdielu teplôt. Toto je normálne a fyzicky sa vyskytuje.
- Teplota varenia a časové veličiny, dané pre varenie sa môžu lísiť v závislosti od receptu a množstva. Z tohto dôvodu sú tieto hodnoty dané ako rozsahy.
- Vždy odstráňte nepoužité príslušenstvo z rúry predtým, ako začnete variť. Príslušenstvo, ktoré zostane v rúre môže zabrániť, aby sa váš pokrm varil pri správnych hodnotách.
- Pre pokrmy, ktoré budete variť podľa svojho vlastného receptu, môžete použiť podobne ako u pokrmov popísaných v tabuľke.
- Pomocou dodaného príslušenstva zabezpečte čo najlepší výkon varenia. Vždy dodržujte varovania a informácie, poskytnuté výrobcom pre prídavné príslušenstvo, ktoré použijete.
- Narežte mastnote odolný papier, ktorý použijete pri varení na vhodnú veľkosť do nádoby, kde budete variť. Matnote

odolný papier, ktorý prečnieva z kontajnera môže predstavovať riziko popálenia a ovplyvniť kvalitu vášho varenia. Použite mastnote odolný papier, ktorý použijete v špecifikovanom teplotnom rozsahu.

- Pre dobrý výkon varenia umiestnite svoj pokrm do odporúčanej vhodnej police. Nemeňte polohu police počas varenia.

### **Pečivo a jedlá z rúry**

#### **Všeobecné informácie**

- Aby ste dosiahli dobrý výkon pri pečení, odporúčame vám používať príslušenstvo k tomuto výrobku. Ak chcete používať externý riad, uprednostnite tmavé, neleplivé a tepelne odolné výrobky.
- Ak sa na varnej platni odporúča predhrievanie, nezabudnite po predhriatí vložiť jedlo do rúry.
- Ak chcete variť pomocou riadu na grile s mriežkou, vložte ho do drôtenej mriežky, nie k zadnej stene.
- Všetky materiály použité na výrobu pečiva by mali byť čerstvé a mali by mať izbovú teplotu.
- Stav varenia výrobkov sa môže lísiť v závislosti od množstva jedla a veľkosti riadu.
- Kovové, keramické a sklenené formy predlžujú čas varenia a spodná plocha cukrárenských jedál nehnedne rovnomerne.
- Ak počas varenia použijete papier na varenie, na spodnom povrchu jedla môže byť mierne zhnednutie. V takom prípade možno budete musieť predĺžiť čas varenia asi o 10 minút.
- Hodnoty uvedené v tabuľkách varenia sa určujú na základe testov vykonaných v našich laboratóriách.

Hodnoty, ktoré sú pre vás vhodné, sa môžu od týchto hodnôt líšiť.

- Položte jedlo na odporúčanú policu pri varnej platni. Spodnú policu rúry označujte ako policu 1.

### Tip na pečenie koláčov

- Ak je koláč príliš suchý, zvýšte teplotu o 10 °C a skráťte čas pečenia.
- Ak je koláč vlhký, použite malé množstvo tekutiny alebo znížte teplotu o 10 °C.
- Ak je horná časť koláča spálená, položte ju na spodné poschodie, znížte teplotu a predlžte dobu pečenia.
- Ak sa dobre uvarí vo vnútri, ale vonkajšia strana je lepkavá, použite menšie množstvo tekutiny, znížte teplotu a predlžte dobu varenia.

### Tip na prípravu pečiva

- Ak je pečivo príliš suché, zvýšte teplotu o 10 °C a skráťte čas pečenia.

### Varný stôl na pečivo a jedlo v rúre

Návrhy na varenie na jednom podnose

Pláty cesta navlhčíte zmesou pozostávajúcou z mlieka, oleja, vajec a jogurtu.

- Ak sa pečivo pečie pomaly, uistite sa, že cesto pripraveného pečiva nevyteká cez plech.
- Ak je cesto na povrchu opečené, ale dno nie je uvarené, uistite sa, že množstvo tekutej zmesi, ktorú použijete na pečivo, nie je na spodku pečiva. Ak chcete dosiahnuť rovnoramenné zhnednutie, pokúste sa polevu rovnomerne rozložiť medzi plátky cesta a pečivo.
- Pečte pečivo v takej polohe a teplote, ktorá je vhodná pre varnú dosku. Ak spodok ešte nie je dostatočne upečený, položte pečivo do spodnej časti na ďalšie dopečenie.

Potraviny	Príslušenstvo na použitie	Prevádzková funkcia	Poľoha police	Teplota (°C)	Čas varenia (min.) (priľahlé)
Koláče na plechu	Štandardný plech*	Horné a spodné ohrevanie	3	180	30 ... 40
Koláče vo forme	Forma na tortu na drôtenom grile**	Ohrevanie ventilátorm	2	180	30 ... 40
Koláčiky	Štandardný plech*	Horné a spodné ohrevanie	3	160	25 ... 35
	Štandardný plech*	Ohrevanie ventilátorm	3	150	25 ... 35
Piškotový múčnik	Okrúhla tortová forma s priemerom 26 cm so svorkou na drôtenom grile**	Horné a spodné ohrevanie	2	150	30 ... 40
	Okrúhla tortová forma s priemerom 26 cm so svorkou na drôtenom grile**	Ohrevanie ventilátorm	2	150	35 ... 45
Koláčiky	Plech na pečivo*	Horné a spodné ohrevanie	3	170	25 ... 35
	Plech na pečivo*	Ohrevanie ventilátorm	3	170	20 ... 30

Potraviny	Príslušenstvo na použitie	Prevádzková funkcia	Poloha police	Teplota (°C)	Čas varenia (min.) (priemysky)
Cestovinové pečivo	Štandardný plech*	Spodné / horné ohrevanie pomocou ventilátora	2	180	35 ... 45
Bohaté pečivo	Štandardný plech*	Horné a spodné ohrevanie	2	200	20 ... 30
	Štandardný plech*	Ohrevanie ventilátorom	3	180	20 ... 30
Celý chlieb	Štandardný plech*	Horné a spodné ohrevanie	3	200	30 ... 40
	Štandardný plech*	Ohrevanie ventilátorom	3	200	30 ... 40
Lasagne	Sklenená / kovová obdĺžniková forma na drôtenom grile**	Horné a spodné ohrevanie	2 alebo 3	200	30 ... 40
Jablkový koláč	Okrúhla čierna kovová forma, priemer 20 cm na drôtenom grile**	Horné a spodné ohrevanie	2	180	50 ... 65
	Okrúhla čierna kovová forma, priemer 20 cm na drôtenom grile**	Ohrevanie ventilátorom	3	170	50 ... 65
Pizza	Štandardný plech*	Horné a spodné ohrevanie	3	280	5 ... 9
	Štandardný plech*	Funkcia „pizza“	2	280	5 ... 10

P prípade každého jedla sa odporúča predohrev.

\* Toto príslušenstvo váš spotrebič nemusí obsahovať.

\*\* Toto príslušenstvo nie je súčasťou produktu. Sú to komerčne dostupné doplnky.

### Návrhy na varenie s dvoma plechmi

Potraviny	Príslušenstvo na použitie	Prevádzková funkcia	Poloha police	Teplota (°C)	Čas varenia (min.) (priemysky)
Koláčiky	2 – Štandardný plech* 4 – Plech na pečivo*	Ohrevanie ventilátorom	2 – 4	150	25 ... 35
Koláčiky	2 – Štandardný plech* 4 – Plech na pečivo*	Ohrevanie ventilátorom	2 – 4	170	25 ... 35
Cestovinové pečivo	1 – Štandardný plech* 4 – Plech na pečivo*	Ohrevanie ventilátorom	1 – 4	180	40 ... 50
Bohaté pečivo	2 – Štandardný plech* 4 – Plech na pečivo*	Ohrevanie ventilátorom	2 – 4	180	20 ... 30

P prípade každého jedla sa odporúča predohrev.

\* Toto príslušenstvo váš spotrebič nemusí obsahovať.

\*\* Toto príslušenstvo nie je súčasťou produktu. Sú to komerčne dostupné doplnky.

### Varný stôl preEkologické ohrevanie ventilátorom - prevádzková funkcia

- Po začatí pečenia nemeňte teplotu pečenia Ekologické ohrevanie ventilátorom - prevádzková funkcia.
- Počas pečenia neotvárajte dverka Ekologické ohrevanie ventilátorom - prevádzková funkcia. Ak sa dvere neotvárajú, vnútorná teplota je optimalizovaná z dôvodu úspory energie a môže sa lísiť od zobrazenej.
- Neohrevajte v režime Ekologické ohrevanie ventilátorom.

## Návrhy na varenie na jednom podnose

Potraviny	Prislušenstvo na použitie	Poloha police	Teplota (°C)	Čas varenia (min.) (približne)
Koláčiky	Štandardný plech*	3	160	25 ... 35
Koláčiky	Štandardný plech*	3	180	25 ... 35
Cestovinové pečivo	Štandardný plech*	3	200	45 ... 55
Bohaté pečivo	Štandardný plech*	3	200	35 ... 45

\* Toto príslušenstvo vaš spotrebic nemusí obsahovať.

## Mäso, ryby a hydina

### Kľúčové body pri pečení

- Ochutnenie citrónovou šťavou a korením pred varením celého kurčaťa, morky a veľkých kúskov mäsa zvýší výkon varenia.
- Varenie vykosteného mäsa trvá o 15 až 30 minút viac ako smaženie plátkov mäsa.
- Mali by ste počítať asi 4 až 5 minút času varenia na centimeter hrúbky mäsa.

- Po skončení varenia nechajte mäso rúre asi 10 minút. Šťava z mäsa je lepšie rozložená na smažené mäso a pri krájaní z mäsa nevyteká.
- Ryby by sa mali umiestňovať na strednú alebo spodnú časť vetravzdronej dosky.
- Jedlá odporúčané v tabuľke varenia varte na jednom plechu.

## Varný stôl na mäso, ryby a hydinu

Potraviny	Prislušenstvo na použitie	Prevádzková funkcia	Poloha police	Teplota (°C)	Čas varenia (min.) (približne)
Steak (celý) / Roštenka (1 kg)	Štandardný plech*	Spodné / horné ohrevanie pomocou ventilátora	3	15 minúty 250/max, potom 180 ... 190	60 ... 80
Jahňacie kolienko (1.5 - 2.0 kg)	Štandardný plech*	Spodné / horné ohrevanie pomocou ventilátora	3	170	85 ... 110
Pečené kura (1.8-2 kg)	Drôtené mreže* Jeden plech položte na spodnú poličku	Spodné / horné ohrevanie pomocou ventilátora	2	15 minúty 250/max, potom 190	60 ... 80
	Drôtené mreže* Jeden plech položte na spodnú poličku	Funkcia „3D“	2	15 minúty 250/max, potom 190	60 ... 80
Morčacina (5.5 kg)	Štandardný plech*	Spodné / horné ohrevanie pomocou ventilátora	1	25 minúty 250/max, potom 180 ... 190	150 ... 210

Potraviny	Príslušenstvo na použitie	Prevádzková funkcia	Poľoha police	Teplota (°C)	Čas varenia (min.) (pričítane)
	Štandardný plech*	Funkcia „3D“	1	25 minúty 250/max, potom 180 ... 190	150 ... 210
Ryby	Drôtené mreže* Jeden plech položte na spodnú poličku	Spodné / horné ohrievanie pomocou ventilátora	3	200	20 ... 30
	Drôtené mreže* Jeden plech položte na spodnú poličku	Funkcia „3D“	3	200	20 ... 30

P prípade každého jedla sa odporúča predohrev.

\* Toto príslušenstvo vás spotebíč nemusí obsahovať.

\*\* Toto príslušenstvo nie je súčasťou produktu. Sú to komerčne dostupné doplnky.

## Gril

Červené mäso, ryby a hydinové mäso po grilovaní rýchlo zhnedne, drží krásnu kôrku a nevysychá. Na grilovanie sú obzvlášť vhodné filé, špízové mäso, párky a šťavnatá zelenina (paradajky, cibúľa atď.).

## Všeobecné upozornenia

- Jedlo, ktoré nie je vhodné na grilovanie, predstavuje nebezpečenstvo požiaru. Grilujte iba potraviny, ktoré sú vhodné pre oheň z grilu. Potraviny tiež neumiestňujte príliš dozadu do zadnej časti grilu. Je to najhorúcejšie miesto a mastné potraviny sa môžu vznietať.
- Počas grilovania zavorte dverka rúry. Nikdy negrilujte s otvorenými dverkami rúry. Horúce povrchy môžu spôsobiť popálenie!**

## Kľúčové body grilu

- Na grilovanie pripravte čo najviac potravín s podobnou hrúbkou a hmotnosťou.
- Položte grilované kúsky na drôtenú mriežku alebo podnos na grilovanie tak, že ich rozložíte bez prekročenia rozmerov ohreváča.
- V závislosti od hrúbky grilovaných kusov sa môže doba varenia uvedená v tabuľke lísiť.
- Posuňte drôtenú mriežku alebo podnos na grilovanie na požadovanú úroveň v rúre. Ak varíte na drôtenom grile, posuňte podnos rúry do spodnej časti, aby ste zachytili oleje. Podnos rúry, ktorý sa chystáte posúvať, by mal byť taký veľký, aby pokrýval celú plochu grilu. Toto príslušenstvo nemusí byť zahrnuté s výrobkom. Do vaničky rúry vložte trochu vody, aby ste ju mohli ľahko očistiť.

## Grilovací stôl

Potraviny	Príslušenstvo na použitie	Poľoha police	Teplota (°C)	Čas varenia (min.) (pričítane)
Ryby	Drôtené mreže	4 - 5	250	20 ... 25
Kuracie kúsky	Drôtené mreže	4 - 5	250	25 ... 35
Fašírka (hovädzia) - 12 kúsky	Drôtené mreže	4	250	20 ... 30
Jahňacie kotlety	Drôtené mreže	4 - 5	250	20 ... 25
Steak - (nakrájaný na plátky)	Drôtené mreže	4 - 5	250	25 ... 30
Telacie kotlety	Drôtené mreže	4 - 5	250	25 ... 30

Potraviny	Prislušenstvo na použitie	Poloha police	Teplota (°C)	Čas varenia (min.) (približne)
Gratinovaná zelenina	Drôtené mreže	4 - 5	220	20 ... 30
Toastovaný chlieb	Drôtené mreže	4	250	1 ... 3

U všetkých grilovaných jedál sa odporúča predhriatie rúru na 5 minút.

Po 1/2 celkového času grilovania kúsky jedla otočte.

### Testovanie potravín

- Potraviny na tejto varnej doske sa pripravujú podľa normy EN 60350-1,

aby sa uľahčilo testovanie výrobku pre kontrolné orgány.

### Varný stôl pre testovacie jedlá

#### Návrhy na varenie na jednom podnose

Potraviny	Prislušenstvo na použitie	Prevádzková funkcia	Poloha police	Teplota (°C)	Čas varenia (min.) (približne)
Krehké pečivo (sladké pečivo)	Štandardný plech*	Horné a spodné ohrievanie	3	140	20 ... 30
	Štandardný plech*	Ohrievanie ventilátorom	3	140	15 ... 25
Koláčiky	Štandardný plech*	Horné a spodné ohrievanie	3	160	25 ... 35
	Štandardný plech*	Ohrievanie ventilátorom	3	150	25 ... 35
Piškotový múčnik	Okrúhla tortová forma s priemerom 26 cm so svorkou na drôtenom grille**	Horné a spodné ohrievanie	2	150	30 ... 40
	Okrúhla tortová forma s priemerom 26 cm so svorkou na drôtenom grille**	Ohrievanie ventilátorom	2	150	35 ... 45
Jablkový koláč	Okrúhla čierna kovová forma, priemer 20 cm na drôtenom grille**	Horné a spodné ohrievanie	2	180	50 ... 65
	Okrúhla čierna kovová forma, priemer 20 cm na drôtenom grille**	Ohrievanie ventilátorom	3	170	50 ... 65

P prípade každého jedla sa odporúča predohrev.

\* Toto príslušenstvo váš spotrebič nemusí obsahovať.

\*\* Toto príslušenstvo nie je súčasťou produktu. Sú to komerčne dostupné doplnky.

#### Návrhy na varenie s dvoma plechmi

Potraviny	Prislušenstvo na použitie	Prevádzková funkcia	Poloha police	Teplota (°C)	Čas varenia (min.) (približne)
Krehké pečivo (sladké pečivo)	2 - Štandardný plech* 4 - Plech na pečivo*	Ohrievanie ventilátorom	2 - 4	140	15 ... 25
Koláčiky	2 - Štandardný plech* 4 - Plech na pečivo*	Ohrievanie ventilátorom	2 - 4	150	25 ... 35

P prípade každého jedla sa odporúča predohrev.

\* Toto príslušenstvo váš spotrebič nemusí obsahovať.

\*\* Toto príslušenstvo nie je súčasťou produktu. Sú to komerčne dostupné doplnky.

## Grilovanie

Potraviny	Príslušenstvo na použitie	Poľoha police	Tepločta (°C)	Čas varenia (min.) (približne)
Toastovaný chlieb	Drôtené mreže	4	250	1 ... 3
Fašírka (hovädzia) - 12 kúsky	Drôtené mreže	4	250	20 ... 30

Po 1/2 celkového času grilovania jedlo otočte.

U všetkých grilovaných jedál sa odporúča predhriatie rúru na 5 minút.

## **7 Údržba a starostlivosť**

### **Všeobecné informácie o čistení**

#### **⚠ Všeobecné upozornenia**

- Pred vyčistením produktu počkajte, kým produkt vychladne. Horúce povrhy môžu spôsobiť popáleniny!
- Nenanášajte čistiace prostriedky priamo na horúce povrhy. Môže to spôsobiť trvalé škvry.
- Spotrebič musí byť po každej operácii dôkladne vyčistený a vysušený. Zvyšky potravín sa tak dajú ľahko vyčistiť a zabráni sa ich spáleniu pri neskoršom použití spotrebiča. Tým sa predlžuje životnosť prístroja a znižujú sa často sa vyskytujúce problémy.
- Na čistenie nepoužívajte parné čistiace prostriedky.
- Niektoré čistiace prostriedky alebo čistiace prípravky môžu poškodiť povrch. Počas čistenia nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, čistiace prášky, čistiace krémy, odvápňovač alebo ostré predmety.
- Na čistenie po každom použití nie je potrebný špeciálny čistiaci prostriedok. Spotrebič očistite mydlom, teplou vodou a mäkkou handričkou alebo špongiou a osušte ich suchou handričkou z mikrovlnky.
- Uistite sa, že ste po vyčistení ste úplne zotreli všetku zvyšnú tekutinu a okamžite vyčistite všetky zvyšky jedla, ktoré okolo vás vystreknu počas varenia.
- Neumývajte žiadne časti spotrebiča v umývačke riadu.

#### **Inox a nehrdzavejúce povrhy**

- Na čistenie nehrdzavejúcich alebo neoxidovaných povrchov a rukoväť nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce kyselinu alebo chlór.

- Nerezový alebo inoxový povrch môže časom zmeniť farbu. To je normálne. Po každej operácii vyčistite čistiacim prostriedkom vhodným na nehrdzavejúci alebo inoxový povrch.
- Čistite mäkkou mydlovou handričkou a tekutým (neškrabajúcim) čistiacim prostriedkom vhodným pre povrhy z nehrdzavejúcej ocele. Utierajte jedným smerom.
- Okamžite bez čakania odstráňte škvry od väpnna, oleja, škrobu, mlieka a bielkovín z inox-nerezového a skleneného povrchu. Škvry môžu po dlhšej dobe hrdzavieť.

#### **Smaltované povrhy**

- Po každom použití smaltované povrhy očistite čistiacim prostriedkom na riad, teplou vodou a mäkkou handričkou alebo špongiou a osušte ich suchou handričkou.
- Ak je váš výrobok vybavený funkciou ľahkého čistenia parou, môžete ľahké čistenie parou vykonať aj na ľahké trvalé nečistoty. (Pozri časť „Jednoduché čistenie parou“)
- V prípade pretrvávajúcich škvŕn môžete použiť čistiaci prostriedok na rúry a grily odporúčaný na webovej stránke značky vášho produktu a hladkú čistiacu podložku. Nepoužívajte externý čistič rúry.
- Oblast' na pečenie rúry na pečenie musí byť pre čistenie vychladnutá. Čistenie horúcich povrchov vedie k nebezpečenstvu požiaru a poškodeniu smaltovaným povrhom.

#### **Katalyticke povrhy**

- Bočné steny v oblasti varenia môžu byť pokryté iba smaltovanými alebo katalytickými stenami. Líši sa v závislosti od modelu.

- Katalyticke steny majú ľahký matný a pŕorovitý povrch. Katalyticke steny rúry sa nemajú čistiť.
- Katalyticke povrhy absorbujú olej vďaka svojej pŕorovitej štruktúre a začnú sa lesknúť, keď je povrch nasýtený olejom, v takom prípade sa odporúča vymeniť diely.

### **Sklenené povrhy**

- Pri čistení sklenených povrchov nepoužívajte škrabky z tvrdého kovu a abrazívne čistiace prostriedky. Môžu poškodiť povrch skla.
- Spotrebič očistite čistiacim prostriedkom na riad, teplou vodou a handričkou z mikrovlákna určenou pre sklenené povrhy. Osušte ho suchou handričkou z mikrovlákna.
- Ak po vyčistení zostanú zvyšky saponátu, utrite ho studenou vodou a osušte čistou a suchou handričkou z mikrovlákna. Zvyšky saponátu môžu nabudúce poškodiť povrch skla.
- Zaschnuté zvyšky na povrchu skla za žiadnych okolností nečistite zúbkovanými nožmi, drôtenou vatou alebo podobnými škrabancami.
- Škvry od vápnika (žlté škvry) na povrchu skla môžete odstrániť komerčne dostupným odvápňovacím prostriedkom, odvápňovacím prostriedkom, ako je ocot alebo citrónová šťava.
- Ak je povrch silne znečistený, naneste špongiou na škvru čistiaci prostriedok a počkajte dlho, kým nebude správne fungovať. Potom povrch skla očistite vlhkou handričkou.
- Zmena farby a škvry na povrchu skla sú normálne a nejde o chyby.

### **Plastové diely a lakované povrhy**

- Plastové diely a lakované povrhy očistite čistiacim prostriedkom na riad, teplou vodou a mäkkou handričkou

alebo špongiou a osušte ich suchou handričkou.

- Nepoužívajte škrabky z tvrdého kovu a drsné čistiace prostriedky. Môže to poškodiť povrhy.
- Dbajte na to, aby kľby komponentov spotrebiča nezostali vlhké a saponátové. V opačnom prípade môže na týchto spojoch dôjsť ku korózii.

### **Čistenie príslušenstva**

Pokiaľ nie je v užívateľskej príručke uvedené inak, neumývajte príslušenstvo výrobku v umývačke riadu.

### **Čistenie ovládacieho panela**

- Pri čistení panelov pomocou ovládača gombíkov utrite panel a ovládače vlhkou mäkkou handričkou a osušte suchou handričkou. Neodstraňujte gombíky a tesnenia zospodu, aby ste vyčistili ovládaci panel. Môže byť poškodený ovládací panel a gombíky.
- Počas čistenia inox panelov s gombíkovým riadením, okolo gombíkov nepoužívajte čistiace prostriedky na inox. Kontrolky okolo gombíkov môžu byť vymazané.
- Dotykové ovládacie panely očistite vlhkou mäkkou handričkou a osušte suchou handričkou. Ak je váš produkt vybavený funkciou blokovania klávesov, pred vykonaním čistenia ovládacieho panela nastavte blokovanie klávesov. V opačnom prípade môže dôjsť k nesprávnej detekcii klávesov.

### **Čistenie vnútorného priestoru rúry (priestor na varenie)**

Postupujte podľa pokynov na čistenie popísaných v časti „Všeobecné informácie o čistení“ podľa typu povrchu v rúre.

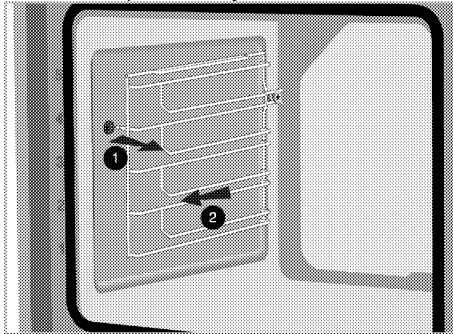
## **Čistenie bočných stien rúry**

Bočné steny v mieste varenia môžu byť pokryté iba smaltovanými alebo katalytickými stenami. Závisí to od modelu. V prípade katalytickej steny si prečítajte informácie v časti „Katalytickej steny“.

Ak má váš výrobok drôtené rošty, pred čistením bočných stien ich vyberte. Postupujte podľa pokynov na čistenie popísaných v časti „Všeobecné informácie o čistení“ podľa typu povrchu bočnej steny v rúre.

### **Ako odstrániť bočné drôtené rošty:**

- 1.Odstráňte prednú časť drôteného roštu potiahnutím za bočnú stenu v opačnom smere.
- 2.Potiahnite drôtený rošt smerom k sebe a úplne ho vyberte.



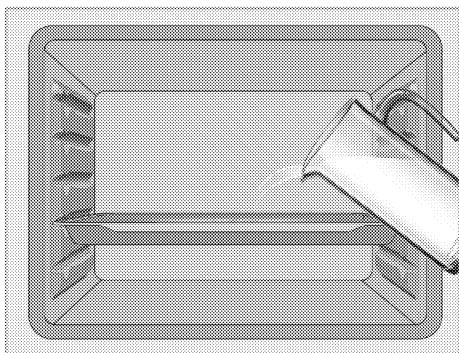
- 3.Na opäťovné pripojenie roštu sa je potrebné postupovať v opačnom poradí ako pri odstraňovaní roštu.

### **Jednoduché čistenie parou**

Líši sa v závislosti od modelu produktu. \*Nemusí byť k dispozícii vo vašom produkte.

Zaručuje ľahké čistenie, pretože nečistoty (ktoré ešte nezaschli) sú zmäknuté parou, ktorá sa tvorí vo vnútorní rúre, a voda kondenzuje na vnútorných povrchoch rúry.

- 1.Odstráňte všetko príslušenstvo z rúry.
- 2.Nalejte 500 ml vody do plechu v rúre a umiestnite plech do 2. poličky v rúre.



- 3.Nastavte rúru na režim „Spodné ohrevanie“ a nechajte bežať 20 minút pri 100 °C.

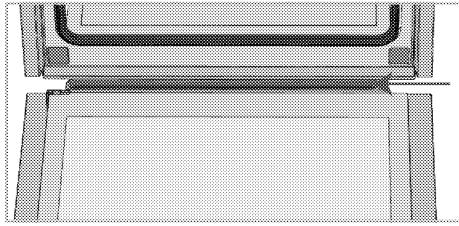
Otvorte dvierka a utrite vnútorný povrch rúry vlhkou špongiou alebo handričkou. Okamžite otvorte dvierka a utrite vnútorný povrch rúry vlhkou špongiou alebo handričkou. Pri otváraní dvierok začne unikať para. Môže to spôsobiť riziko popálenia. Pri otváraní dvierok budte opatrný.

Cistite pomocou prostriedku na umývanie riadu, teplej vody a mäkkej handričky alebo špongie a vysušte suchou handrou.



Počas režimu ľahkého čistenia parou sa voda, ktorá je v bazéne v spodnej časti rúry na zjemnenie ľahko vytvorených zvyškov / nečistôt v dutine rúry, odparí a kondenzuje v dutine rúry a na vnútornom skle dvierok rúry, preto môže voda kvapkať. keď sú dvere rúry otvorené. Ihneď po otvorení dvierok rúry utrite kondenzáciu.

Líši sa v závislosti od modelu produktu. \*Nemusí byť k dispozícii vo vašom produkte. Po kondenzácii v rúre môže byť v nádobe pod rúrou voda alebo vlhkosť. Ak v rúre došlo ku kondenzácii, v drážke na vodu pod rúrou sa môže hromadiť voda alebo vlhkosť. Po použití tento kanál bazéna očistite vlhkou handričkou a potom osušte.



## Čistenie dvierok rúry

**i** Na čistenie sklednených dvierok rúry a skla nepoužívajte tvrdé abrazívne čističe, kovové škrabky, drátenky alebo bieliace materiály.

Dverka rúry a sklá môžete vybrať, aby ste ich vycistili. Ako demontovať dvere a okná, je vysvetlené v častiach „Demontáž dvierok rúry“ a „Odstránenie vnútorných skiel dverí“. Po vybratí vnútorných skiel dvierok ich vycistite pomocou prostriedku na umývanie riadu, teplej vody a mäkkej handričky alebo špongie a vysušte suchou handrou. Sklo utrite octom a potom ho opláchnite proti zvyškom vápna, ktoré sa môžu vyskytnúť na skle rúry.

## Vyberanie dvierok rúry

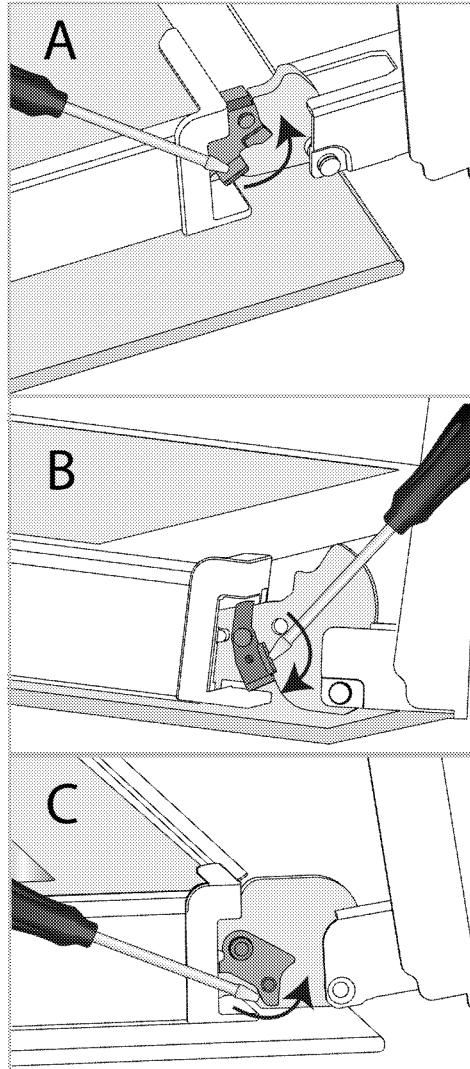
- 1.Otvorte dverka rúry.
- 2.Otvorte panty predných dverí vpravo a ľavo zatlačením nadol, ako je to znázornené na obrázku.

Typ závesu (A), (B), (C) sa lísi podľa modelu produktu. Nasledujúce obrázky ukazujú, ako sa dajú otvoriť všetky typy pántov.

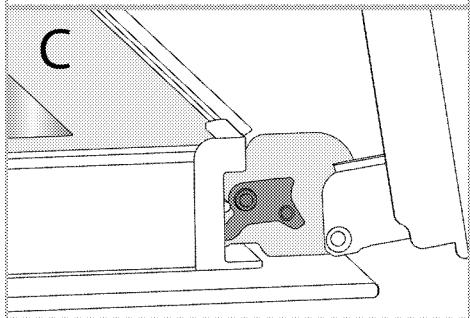
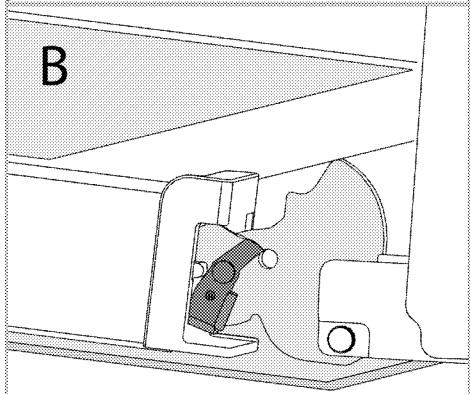
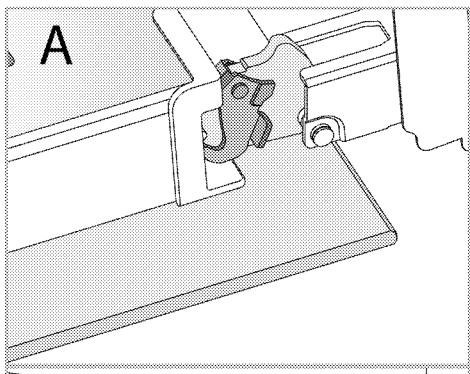
Záves typu (A) je k dispozícii pre bežné typy dverí.

Záves typu B je k dispozícii pre typy dverí s mäkkým zatváraním.

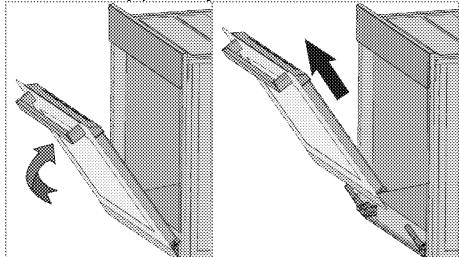
Záves typu (C) je k dispozícii pre typy dverí s mäkkým otváraním a zatváraním.



Zámok pántu - zatvorená poloha



Zámok pántu - otvorená poloha  
3. Dajte dverka rúry do spoločne  
otvorenej polohy.



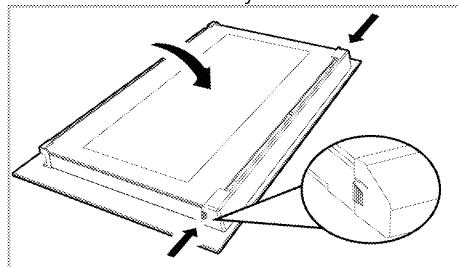
4. Vytiahnuté dvere potiahnite smerom nahor a uvoľnite ich z pravého a ľavého pántu a vyberte ich.

**i** Na opäťovné pripojenie dverok je potrebné postupovať v opačnom poradí ako pri vyberaní dverok. Pri nasadzovaní dverok nezabudnite uzavrieť svorky na pántoch.

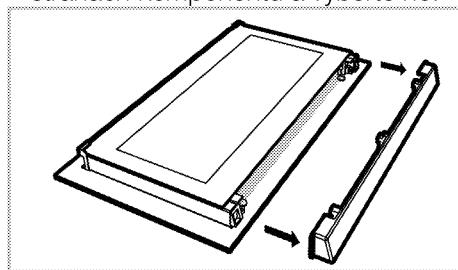
### Odstránenie vnútorného skla dvierok rúry

Vnútorné sklo predných dverok výrobku je možné kvôli čisteniu vybrať.

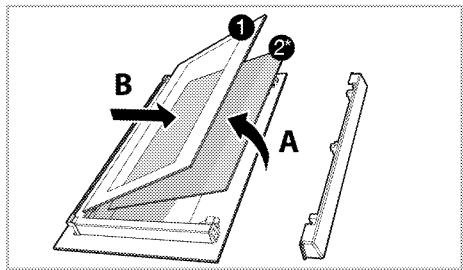
1. Otvorte dverka rúry.



2. Potiahnite plastový komponent pripojený k hornej časti predných dverok smerom k sebe súčasnému zatlačeniu na tlakové body na oboch stranach komponentu a vyberte ho.



3. Ako je znázornené na obrázku, jemne nadvihnite najvnútornejšie sklo (1) smerom k 'A' a potom ho odstraňte potiahnutím smerom k 'B'.



- 1 Najvnútornejší sklenený panel
- 2\* Vnútorný sklenený panel (Vo vašom produkte nemusí byť prítomný.)
- 4 Ak váš výrobok obsahuje vnútorné sklo (2), postupujte rovnako a vyberte ho (2).
- 5 Prvým krokom preskupenia dierok je zloženie druhého a tretieho skla (2). Umiestnite skosenú hranu skla tak, aby sa dotkla skosenej hrany plastovej štrbiny. (Ak váš výrobok obsahuje vnútorné sklo). Vnútorné sklo (2) musí byť pripojené k plastovej štrbine najbližšie k najvnútornnejšiemu sklu (1).
- 6 Pri skladaní najvnútornnejšieho skla (1) venujte pozornosť položeniu potlačenej strany skla na vnútorné sklo. Je nevyhnutné umiestniť dolné rohy najvnútornnejšieho skla (1) tak, aby sa dotýkali dolných plastových otvorov.
- 7 Plastový komponent zatlačte smerom k rámu, až kým nezazvukne a nepočut' zvuk „klik“.

## Čistenie žiarovky v rúre

V prípade znečistenia sklenených dvierok žiarovky v rúre v mieste varenia; čistite saponátom na umývanie riadu, teplou vodou a mäkkou handričkou alebo špongiou a osušte suchou handrou. V prípade poruchy žiarovky v rúre môžete lampu v rúre vymeniť podľa nasledujúcich pokynov.

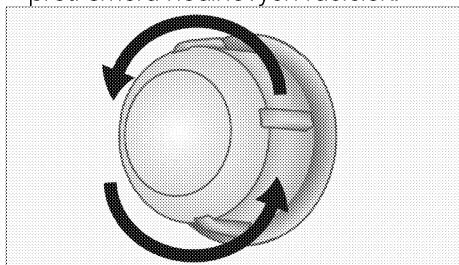
## Výmena žiarovky v rúre

### ⚠️ Všeobecné upozornenia

- Aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom pred výmenou žiarovky v rúre, odpojte elektrický konektor a počkajte, kým rúra vychladne. Horúce povrchy môžu spôsobiť popálenie!
- V tejto rúre sa používa žiarovka s výkonom menším ako 40 W, výškou menšou ako 60 mm, priemerom menším ako 30 mm alebo halogénovou žiarovkou s objímkou typu G9 s výkonom menším ako 60 W. Lampy sú vhodné na prevádzku pri teplotách nad 300 ° C. Lampy do rúry je možné získať od autorizovaného servisného zástupcu alebo technika s licenciou.
- Poloha žiarovky sa môže lísiť od polohy znázornenej na obrázku.
- Žiarovka použitá v tomto výrobku nie je vhodná na osvetlenie izieb v dome. Účelom tejto žiarovky je pomôcť používateľovi vidieť potravinové výrobky.
- Žiarovky použité v tomto výrobku musia odolávať extrémnym fyzikálnym podmienkam, ako sú teploty nad 50 ° C.

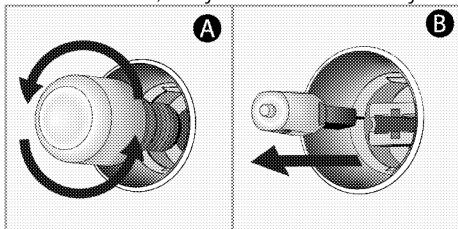
### Ak má vaša rúra okrúhlú žiarovku,

1. Výrobok odpojte od elektrickej siete.
2. Odstráňte sklenený kryt jeho otočením proti smeru hodinových ručičiek.



3. Ak je žiarovka rúry typu (A) znázornená na obrázku nižšie, otočte žiarvku v

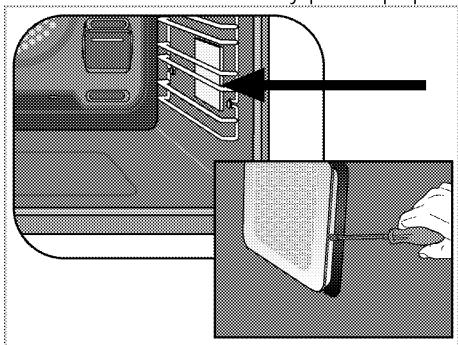
rúre podľa obrázka a vymenite ju za novú. Ak je typom (B) model, vytiahnite ho tak, ako je to znázornené na obrázku, a vymenite ho za nový.



4.Nasadte sklenený poklop.

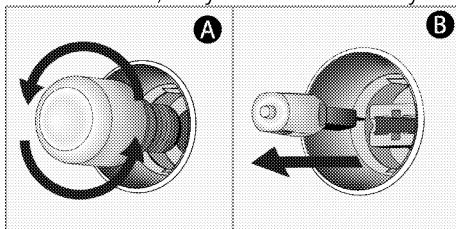
#### **Ak má vaša rúra žiarovku hranatého tvaru,**

- 1.Výrobok odpojte od elektrickej siete.
- 2.Odstráňte drôtené rošty podľa popisu.



3.Nadvihnite ochranný sklenený kryt žiarovky pomocou skrutkovača.

4.Ak je žiarovka rúry typu (A) znázornená na obrázku nižšie, otočte žiarvku v rúre podľa obrázka a vymenite ju za novú. Ak je typom (B) model, vytiahnite ho tak, ako je to znázornené na obrázku, a vymenite ho za nový.



5.Nasadte sklenený poklop a vložte drôtené rošty.

## **8 Riešenie problémov**

Ak problém nedokážete vyriešiť, obráťte sa na autorizovaného servisného agenta alebo technika s licenciou či predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili, aj keď ste sa riadili pokynmi v tejto časti. Nepokúšajte sa sami opravovať pokazený výrobok.

### **Ked sa rúra používa, vydáva paru.**

- Je normálne, že para počas prevádzky uniká. >>> *Toto nie je chyba.*

### **Počas varenia sa objavia kvapky vody.**

- Para, ktorá vzniká počas varenia, môže kondenzovať a tvoriť kvapôčky vody, keď narazi na studené povrhy výrobu. >>> *Toto nie je chyba.*

### **Výrobok pri zahrievaní a chladiení vydáva kovové zvuky.**

- Ak sa kovové časti zahrievajú, môžu sa rozširovať a spôsobiť hluk. >>> *Toto nie je chyba.*

### **Výrobok nefunguje.**

- Sieťová poistka je chybná alebo je vypnutá. >>> Skontrolujte poistiky v skrinke s poistkami. V prípade potreby ich vymeňte alebo vynulujte.
- Výrobok nie je zapojený do (uzemnenej) zásuvky. >>> Skontrolujte pripojenie.
- Tlačidlá/gombíky na ovládacom paneli nefungujú. >>> Ak je váš výrobok vybavený funkciou uzamknutia tlačidiel, je možné zapnúť blokovanie tlačidiel. Vypnite ho.

### **Žiarovka v rúre nefunguje.**

- Žiarovka v rúre je chybná. >>> Vymeňte žiarovku v rúre.
- Napájanie je prerušené. >>> Skontrolujte napájanie. Skontrolujte poistiky v skrinke s poistkami. V prípade potreby poistiky vymeňte alebo vynulujte.

### **Rúra neohrieva.**

- Nemusí byť nastavená na určitú funkciu pečenia a/alebo teplotu. >>> Nastavte rúru na určitú funkciu a / alebo teplotu.
- V modeloch vybavených časovačom nie je časovač nastavený. >>> Nastavte čas.
- Napájanie je prerušené. >>> Skontrolujte napájanie. Skontrolujte poistiky v skrinke s poistkami. V prípade potreby poistiky vymeňte alebo vynulujte.

### **(V modeloch s časovačom) Displej hodín bliká alebo je zapnutý symbol hodín.**

- Došlo k predchádzajúcemu výpadku napájania. >>> Nastavte čas / vypnite výrobok a znova ho zapnite.